В публикуваната версия на този документ се съдържа заличена информация на основание чл. 2 от ЗЗЛД.

ТЕХНИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ – СОФИЯ

ДОГОВОР
№ 3-58/10.08.2018

Днес _____2018 г., в гр. София между

ТЕХНИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ - СОФИЯ, ЕИК 831917834, ИН по ЗДДС: BG831917834, представляван от проф. д.т.н. инж. Георги Михов – Ректор и Мария Иванова – главен счетоводител, наричан по-долу „ВЪЗЛОЖИТЕЛ" от една страна,
и
"КУКУДА ГРУП" ООД„ вписнао в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 200171708, ИН по ЗДДС: 200171708, със седалище и адрес на управление: гр. София - р-н Илинден, ж.к. ЗАХАРНА ФАБРИКА, 63, вх. В, ет. 6, ап. 54, тел.: 02/9454465; 0894665733, факс:02/8472204, представляванo от Петър Кименов - управител, наричано по-долу за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна,

На основание чл. 194, ал. 1 от Закона за обществените поръчки въз основа на проведена обществена поръчка с предмет **Доставка на миещи и почистващи препарати за ТУ – София"** и във връзка с резултатите от работата на комисия, назначена със Заповед № № ОП-135/25.06.2018 г. на Ректора на Технически университет – София, отразени в протокол утвърден на 11.07.2018 г., и предвид всички предложения от офертата на Изпълнителя, се сключи настоящият договор за следното

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема и се задължава, срещу определеното в договора възнаграждение, да извърши **„Доставка на миещи и почистващи препарати за ТУ – София", по обособена позиция № 2 с наименование**: «Доставка на миещи и почистващи препарати за ТУ – София за звената: ТУ- София - Централно управление, Факултет и колеж Сливен към ТУ – София, Филиал Пловдив към ТУ – София, КЕЕ към ТУ – София, Технологично училище електронни системи (ТУЕС) - Младост, Професионална гимназия по компютърни технологии и системи (ПГ по КТС) към ТУ-София - Правец, Научно-изследователски сектор (НИС) към ТУ – София, МП ЕФТТОМ ХИМ, МП МОД – МАН, Учебно-експериментално предприятие (УЕП) към ТУ- София, Студентски столове и общежития (СОС) към ТУ – София, Център за международни срещи (ЦМС)

към ТУ – София.», съгласно Техническа спецификация на Възложителя (Приложение № 1), Техническото предложение на Изпълнителя (Приложение № 2), Ценово предложение на Изпълнителя и приложението към него от офертата (Приложение № 3) и Приложение № 4 – Данни за фактуриране, представляващи приложения и неразделна част от настоящия договор.

Чл. 2. Изпълнителят следва да достави посочените в приложенията миещи и почистващи препарати на адреса, посочен в чл 7, ал. 6 на настоящия договор.

II.ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 3. (1) Единичните цени на на база на които се образува цената на всяка заявена от Възложителя доставка на миещи и почистващи препарати са без включен ДДС подробно описани в Приложение № 3 на договора. Договорените единични цени за доставката на миещи и почистващи препарати са крайни и не подлежат на промяна за целия срок на действие на договора.

(2) Общата стойност на договора по *обособена позиция 2* – до **15551,92** (петнадесет хиляди петстотин петдесет и един лева и деветдесет и две стотинки) лв. без ДДС, от които за:

Централно управление (ЦУ) е до 8667,60 лв. без ДДС
Факултет и колеж Сливен към ТУ София е до 240,69 лв. без ДДС
Филиал Пловдив към ТУ – София е до 1969,50 лв. без ДДС
Колеж по енергетика и електроника (КЕЕ) към ТУ-София е до 144,60 лв. без ДДС
ТУЕС Младост към ТУ – София е до 1038,80 лв. без ДДС
ПГ по КТС Правец е до 45,50 лв. без ДДС
Научно-изследователски сектор (НИС) към ТУ – София е до 63,05 лв. без ДДС
МП ЕФТТОМ ХИМ е до 10,76 лв. без ДДС
МП МОД – МАН е до 3,13 лв. без ДДС
Учебно-експериментално предприятие (УЕП) към ТУ - София е до 35,54 лв. без ДДС
Студентски общежития и столове (СОС) към ТУ-София е до 3162,35 лв. без ДДС
Център за международни срещи (ЦМС) към ТУ – София е до 170,40 лв. без ДДС

(3) Посочените цени в предходните алинеи включват всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, включително по транспорт, опаковка, маркировка и доставка на стоките, товаро-разтоварна дейност, която ще се осъществи от служители на изпълнителя, консумативи, труд, данъци, мита, такси и всякакви други разходи свързани с изпълнение на поръчката.

(4) В цената по ал. 1 и 2 не е включен ДДС, който се начислява допълнително и се заплаща от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при извършване на плащанията по договора.

(5) Окончателната стойност на договора се определя от бюджетните възможности и конкретните потребности на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл. 4. (1) Плащането на определената в чл. 3, ал. 2 цена за направената доставка

се извършва от звената на Възложителя с платежно нареждане по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в срок до 30 (тридесет) дни след като при звеното на Възложителя са налични надлежно съставени и подписани следните документи, кумулативно:

- Двустранно подписан без забележки приемо-предавателен протокол;

- Издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ оригинална фактура за стойността на извършената доставка.

(2) Разплащането се извършва за действително изпълнени доставки по оферираните и договорени единични цени, посочени в Ценовото предложение на Изпълнителя – Приложение № 3 към договора.

(3) Плащането се извършва от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в български лева, с платежно нареждане, по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка:

IBAN :

BIC :

(4) Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени на банковата му сметка в срок 5 (пет) дни считано от момента на промяната. В случай, че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията, по посочената в настоящия член банкова сметка са надлежно извършени.

(5) Когати Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, Възложителят извършва плащане към него след като бъдат представени доказателства, че Изпълнителят е изплатил на подизпълнителя / подизпълнителите за изпълнените от тях работи, които са приети по реда на чл. 23, ал. 2 от договора (ако е приложимо) - *разпоредбите за подизпълнителите не са приложими, тъй като в офертата на избрания изпълнител не е предложено използването на подизпълнител/и.*

Чл. 5. За доставени миещи и почистващи препарати, които постъпват в склада на Възложителя, се съставят двустранни приемо-предавателни протоколи, които се подписват от представители на страните по договора по чл. 23, ал. 1 и са основание за издаване на оригинална фактура.

III. СРОК, МЯСТО И УСЛОВИЯ НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 6. (1) Срокът за изпълнение на настоящия договор е до 12 (дванадесет) месеца от сключването му или до изчерпване на стойността по договора, посочена в чл. 3, ал. 2.

(2) След изчерпване на средствата по договора страните не дължат изпълнение по него и договорът се счита за прекратен.

Чл. 7. (1) Доставката ще се извършва съгласно техническото предложение на участника, след писмена заявка от страна на лицата, посочени в чл. 23, ал. 1. Във всяка заявка Възложителят посочва вида и броя на миещите и почистващите препарати, както и данните за фактуриране.

(2) Срокът за извършване на доставките, предмет на договора, е 5 работни дни от получаването на заявката.

(3) Приемането на всяка доставка се удостоверява с подписването на двустранен приемо-предавателен протокол, а след доставянето на последните количества се изготвя окончателен приемо-предавателен протокол.

(4) Собствеността върху доставените миещи и почистващи препарати се прехвърля от Изпълнителя на Възложителя с подписването на приемо-предавателен протокол.

(5) В случай на рекламация и възникване на спор между страните по договора, Възложителят осигурява проверка на рекламираната стока от контролна комисия в присъствието на представители на двете страни, за което се подписва протокол.

(6) Доставките ще се извършат с транспорт на Изпълнителя до място франко складовете на Възложителя:

- за звената в гр. София: ЦУ, КЕЕ, ТУЕС – Младост, НИС, МП ЕФТТОМ ХИМ, МП МОД МАН, УЕП, СОС, ЦМС - адрес на доставка е гр. София, бул. „Климент Охридски“ № 8
- за Факултет и Колеж Сливен към ТУ – София – адрес на доставка е гр. Сливен, бул.“Бургаско шосе“№ 59
- за Филиал Пловдив към ТУ – София – адрес на доставка е гр. Пловдив, ул. "Цанко Дюстабанов" № 25
- за ПГ по КТС Правец – адрес на доставка е гр. Правец, ул. „Перуша“ № 6

Товаро-разтоварните дейности ще бъдат извършвани от Изпълнителя и за негова сметка. Приемането на поръчаните миещи и почистващи препарати се извършва в работни дни от 9 часа до 14.00 часа.

(7) Доставените миещи и почистващи препарати трябва да бъдат придружени от сертификати за произход и качество, към тях трябва да бъдат приложени: инструкция за употреба на български език, информационен лист за безопасност на продукта и декларация, удостоверяваща съответствието на всеки един от миещите и почистващите препарати със съществените изисквания на Възложителя.

(8) Доставените миещи и почистващи препарати трябва да отговарят на изискванията за срок на годност, като срокът на годност при доставка да е минимум 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на доставка.

IV. ПРИЕМО-ПРЕДАВАТЕЛНИ ПРОТОКОЛИ

Чл. 8. Приемането на доставката се удостоверява чрез подписване на приемо-предавателен протокол от представители на Изпълнителя и Възложителя, съгласно чл. 23, ал. 1. В протокола се описва вида, количеството и качеството на доставените миещи и почистващи препарати, тяхното съответствие с предложението на Изпълнителя, описано в приложение № 2 от договора. В случай на несъответствие се подписва от представители на двете страни специално подготвен констативен протокол, в който се описват подробно липсите или констатираните несъответствия.

Чл. 9 (1) В случай, че при подписването на приемо-предавателния протокол за приемане на доставените миещи и почистващи препарати, Възложителят установи, че те не отговарят на предварително уговорения вид и/или има отклонения в поръчаното количество и/или декларираното качество на препаратите, Възложителят може да иска незабавно замяната на несъответстващите стоки с нови за сметка на Изпълнителя.

(2) До извършване на замяната с качествени стоки, приемо-предавателният протокол не е основание за плащане по реда на чл. 4 от настоящия договор.

(3) Възложителят подписва приемо-предавателния протокол и той представлява основание за плащане, само при условие, че допълнително доставените стоки отговарят изцяло на зададените в заявката количества и видове миещи и почистващи препарати, както и на всички изисквания на Възложителя и в действащите в Р България стандарти за качество на миещите и почистващите препарати.

V ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 10 Възложителят има право:

1. Да получи изпълнението на уговореното с настоящия договор в сроковете и при условията, уговорени между страните;

2. Да откаже да приеме доставените миещи и почистващи препарати при констатиране на липси, както и когато доставените препарати не отговарят на изискванията, залегнали в спецификацията на поръчката. Всички констатации се отразяват в специално подготвен констативен протокол, който се подписва от двете страни;

3. В случай на констатация, че доставените миещи и почистващи препарати не отговарят на техническото предложение на Изпълнителя, Възложителят има право да не ги приеме и да иска отстраняването на констатираните недостатъци и пропуски в доставените миещи и почистващи препарати на 5 (пет) дневен срок;

4. В случаите на рекламация по реда на раздел IX от настоящия договор, разходите са за сметка на Изпълнителя;

5. Възложителят има право да изисква от Изпълнителя да сключи и да му представи договори за подизпълнение с посочени в офертата му подизпълнители. (ако е приложимо) - *разпоредбите за подизпълнителите не са приложими, тъй като в офертата на избрания изпълнител не е предложено използването на подизпълнител/и.*

Чл. 11. Възложителят се задължава да заплати на Изпълнителя уговорената по договора цена, като спази условията на раздел II от настоящия договор.

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 12. Изпълнителят има следните права:

1. При точно изпълнение на доставката да получи договореното възнаграждение в уговорените срокове и условия, съгласно условията на договора.

2. Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ съдействие и информация за изпълнение на работата по договора.

Чл. 13. Изпълнителят се задължава:

1. Да изпълни доставката в съответствие с техническото предложение на Изпълнителя или с по-добри технически характеристики в договорените между страните срокове. Доставените миещи и почистващи препарати трябва да са висококачествени и да отговарят на техническите изисквания, определени от Възложителя, а също така и на приложимите стандарти за качество, приети в Р България и Европейския съюз;

2. Доставените миещи и почистващи препарати трябва да бъдат придружени от сертификати за произход и качество, към тях трябва да бъдат приложени: инструкция за употреба на български език, информационен лист за безопасност на продукта и декларация, удостоверяваща съответствието на всеки един от доставените миещи и почистващи препарати с изискванията на Възложителя;

3. Да осигури за своя сметка и със свои средства и ресурси транспортирането и товаро-разтоварните дейности на стоките до посочените в чл. 7 ал. 6 от договора складове на Възложителя;

4. Да прехвърли на Възложителя собствеността върху доставените миещи и почистващи препарати с подписване на приемо-предавателен протокол при условията на договора;

5. Да осигури за своя сметка липсващите или дефектни стоки, когато това се установи с двустранно подписан от страните констативен протокол;

6. Да уведомява своевременно Възложителя при невъзможност за изпълнение на поръчката поради причини, които не могат да се вменят във вина на Изпълнителя или Възложителя, както и при възникнали обстоятелства, които правят изпълнението на задълженията му по договора обективно невъзможни;

7. Да издава фактури на Възложителя, съобразно изискванията му за форма и съдържание, в срок не по-рано от 3 (три) дни след всяка една доставка и двустранно подписан приемо-предавателен протокол.

8. Изпълнителят е длъжен да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 5 дни от сключване на настоящия договор и да предостави оригинален екземпляр на Възложителя в 3-дневен срок, ако е обявил в офертата си ползването на подизпълнители. Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение. (ако е приложимо) - *разпоредбите за подизпълнителите не са приложими, тъй като в офертата на избрания изпълнител не е предложено използването на подизпълнител/и.*

Чл. 14. Изпълнителят гарантира, че доставяните от него миещи и почистващи препарати отговарят на възприетите стандарти в Република България и Европейския съюз и съответстват на всички правила инорми за безопасност на стоките, включени в предмета на доставката, като за тази цел при доставката представя необходимите документи – съответните сертификати за произход и качество, сертификат/инструкция за употреба и декларация, удостоверяваща съответствието на всеки един от миещите и почистващи препарати, че отговарят на съществените изисквания на Възложителя.

VIII. НЕУСТОЙКИ И САНКЦИИ

Чл. 15 При забавено и/или неточно изпълнение на задълженията по договора от страна на Изпълнителя, същият заплаща на Възложителя неустойка в размер на 0.5 % от стойността на забавеното изпълнение за всеки просрочен ден.

Чл. 16. (1) При забавено и/или неточно изпълнение повече от 20 (двадесет) дни, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати едностранно договора при условията на чл. 22, т. 3 от договора. В този случай ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка за неизпълнение в размер на 10 % от общата цена по чл. 3, ал. 2.

(2) При забава на плащането Възложителят дължи на Изпълнителя неустойка в размер на законната лихва върху просрочената сума за периода на забавата.

Чл. 17. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря за недостатъците на миещите и почистващи препарати, които намаляват съществено тяхната цена или годност за употреба и не са били своевременно съобщени на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) В случаите по предходната алинея ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ разполага със следните възможности, които може да упражни по свой избор:

1. Да върне миещите и почистващи препарати и да иска обратно сумата, която е дал до момента заедно с разноските по договора;

2. Да задържи миещите и почистващи препарати и да иска намаляване на цената;

3. Да отстрани недостатъците за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

4. Да иска да му бъдат предадени миещи и почистващи препарати без недостатъци в замяна на това, което е получил с недостатъци.

(3) Независимо от правомощията си по ал. 2 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да иска и неустойка за претърпените вреди в размер на 10 % (десет на сто) от стойността на миещите и почистващи препарати.

Чл. 18. Възложителят има правата по предходния чл. 17, ал. 3 и когато миещите и почистващи те препарати са погинали или са се повредили и това е станало поради техните недостатъци.

Чл. 19. Страните могат да претендират за нанесени вреди и пропуснати ползи по общия ред, в случай, че те превишават размера на предвидените неустойки.

IX . РЕКЛАМАЦИИ

Чл. 20. (1) Възложителят представя на Изпълнителя рекламациите си за явните недостатъци, когато доставените препарати не отговарят на изискванията му, в писмен вид и в 10 (десет) дневен срок от датата на приемо-предавателния протокол за съответната доставка.

(2) В приемо-предавателния протокол се описват случаите, в които доставените стоки не отговарят на техническото предложение на участника. В тези случаи Възложителят има правата по чл. 10, т. 3 и чл. 17 от договора.

(3) Рекламациите за скрити недостатъци се представят от Възложителя на Изпълнителя на основание на двустранно подписания приемо-предавателен протокол, с който дефектните миещи и почистващи препарати са били доставени от Изпълнителя.

(4) В петдневен срок от писменото уведомление Изпълнителят за своя сметка се задължава да отстрани недостатъците.

X. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ *(ако е приложимо) - разпоредбите за подизпълнителите не са приложими, тъй като в офертата на избрания изпълнител не е предложено използването на подизпълнител/и.*

Чл. 21. (1) За извършване на дейностите по Договора, Изпълнителят има право да ползва само подизпълнителите, посочени от него в офертата, въз основа на която е избран за Изпълнител.

(2) Участието на подизпълнителите в цената за изпълнение на Договора не може да бъде различно от посоченото в офертата на Изпълнителя.

(3) Изпълнителят може да извършва замяна на посочените подизпълнители за изпълнение на Договора, както и да включва нови подизпълнители в предвидените в ЗОП случаи и при предвидените в ЗОП условия.

(4) Независимо от използването на подизпълнители, отговорността за изпълнение на настоящия договор е на Изпълнителя.

(5) Сключването на договор с подизпълнител, който не е обявен в офертата на Изпълнителя и не е включен по време на изпълнение на Договора по предвидения в ЗОП ред или изпълнението на дейностите по договора от лице, което не е подизпълнител, обявено в офертата на Изпълнителя, се счита за неизпълнение на Договора и е основание за едностранно прекратяване на Договора от страна на Възложителя.

(6) При сключване на Договорите с подизпълнителите, оферирани в офертата на Изпълнителя, последният е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

- приложимите клаузи на Договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите;

- Действията на подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на Договора;

- при осъществяване на контролните си функции по договора Възложителят ще може безпрепятствено да извършва проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.

(7) Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част директно на подизпълнителя.

(8) Разплащанията по ал. 7 се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до Възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му.

(9) Към искането по ал. 8 Изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(10) Възложителят има право да откаже плащане по ал. 7, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

XI. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 22. Настоящият договор се прекратява в следните случаи:

1. С изтичането на срока за изпълнение на договора - до 12 (дванадсет) месеца от сключването му или до изчерпване на стойността на договора, посочена в чл. 3, ал. 2;

2. По взаимно съгласие между страните, изразено писмено;

3. С едноседмично писмено предизвестие на изправната страна при нарушение на задълженията на другата страна, без да дава допълнителен срок за изпълнение;

4. Едностранно от страна на Възложителя при липса на бюджетни средства – с писмено уведомление, като в този случай Възложителят не дължи неустойки, лихви, обезщетения и пропуснати ползи на Изпълнителя, или каквито и да е други разходи, направени от страна на Изпълнителя;

5. При условията на чл. 118 от ЗОП.

XII. ПРЕХОДНИ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 23. (1) Лицата, които са упълномощени да отговарят за изпълнението на договора, да поддържат пряка и постоянна връзка с насрещната страна и да подписват документи относно изпълнението на този договор са:

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

[redacted]

[redacted]

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

[redacted]

(2) Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от Възложителя в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя. (ако е приложимо) - *разпоредбите за подизпълнителите не са приложими, тъй като в офертата на избрания изпълнител не е предложено използването на подизпълнител/и.*

Чл. 24. Договорът влиза в сила от деня на неговото извеждане в Деловодството на Възложителя.

Чл. 25. Нищожността на някоя от клаузите по договора или на допълнително уговорени условия не води до унищожаване на друга клауза или на договора като цяло.

Чл. 26. За неуредените в настоящия договор отношения се прилагат разпоредбите на Закона за задълженията и договорите и действащата в страната нормативна уредба.

Чл. 27. Всички възникнали между страните спорове при и по повод изпълнение на настоящия договор се разрешават по пътя на преговори, а при невъзможност за постигане на съгласие, спорът се отнася за решаване от компетентния съд по реда на Гражданско-процесуалния кодекс.

Настоящият договор се състави и подписа в четири еднообразни екземпляра – три за Възложителя и един за Изпълнителя.

Неразделна част от договора са следните приложения:
Приложение № 1 - Техническа спецификация
Приложение № 2 – Техническо предложение на Изпълнителя за обособена позиция 2;
Приложение № 3 – Ценово предложение на Изпълнителя за обособена позиция 2;
Приложение № 4 - Данни за фактуриране на звената на ТУ - София

[redacted]

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
РЕКТОР:.....
(проф. дтн инж. Георги Михов)
Главен счетоводител:.....
(маг. икон. Мария Иванова)

ИЗПЪЛНИТЕЛ
УПРАВИТЕЛ:..
(Петър Кимé

[redacted]

[redacted]

ПРИЛОЖЕНИЕ №4

ТРЕТОСТЕПЕННИ РАЗПОРЕДИТЕЛИ С БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ НА ВТОРОСТЕПЕННИЯ РАЗПОРЕДИТЕЛ-ТУ-СОФИЯ

ДАННИ ЗА ФАКТУРИРАНЕ НА ЗВЕПАТА НА ТУ-СОФИЯ

№ по ред	звено	Адрес	ИН/БУЛСТАТ	ИН по ЗДДС	МОЛ
1	ТЕХНИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ-София	гр. София, бул."Климент Охридски" № 8	ИН: 831917834	BG 831917834	проф. Георги Михов
2	СТУДЕНТСКИ ОБЩЕЖИТИЯ И СТОЛОВЕ (СОС) към ТУ-София	гр. София, бул."Климент Охридски" № 8	ИН: 8319178340237	BG 831917834	проф. Георги Михов
3	МАЛКО ПРЕДПРИЯТИЕ "ЕЛЕКТРО-ФИЗИЧЕСКИ ТЕХНИКИ И ТЕХНОЛОГИИ ЗА ОБРАБОТКА НА МЕТАЛИ ПО ХИМИЧЕН ПЪТ" (ЕФТТОМ ХИМ) към ТУ-София	гр. София, бул."Климент Охридски" № 8	ИН: 8319178340050	BG 831917834	Никола Николов
4	МАЛКО ПРЕДПРИЯТИЕ „МОДУЛИ И МАНИПУЛАТОРИ“ (МП МОД-МАН) към ТУ-София	гр. София, бул."Климент Охридски" № 8	ИН: 8319178340065	BG 831917834	Димитър Янков
5	УЧЕБНО- ЕКСПЕРИМЕНТАЛНО ПРЕДПРИЯТИЕ/УЕП/ към ТУ-София	гр. София, бул."Климент Охридски" № 8	ИН: 8319178340065	BG 831917834	Венцислав Пресолски
6	ТЕХНОЛОГИЧНО УЧИЛИЩЕ ЕЛЕКТРОННИ СИСТЕМИ /ТУЕС/ към ТУ-София	гр. София, ж. к. "Младост 1", ул."Владимир Вапов" № 2	ИН: 8319178340100	BG 831917834	доц. Стела Стефанова
7	КОЛЕЖ ПО ЕНЕРГЕТИКА И ЕЛЕКТРОНИКА/КЕЕ/ към ТУ-София	гр. София, бул."Климент Охридски" № 8	ИН: 8319178340275	BG 831917834	доц. Ивайло Ганев
8	ТУ-София-филиал ПЛОВДИВ	гр. Пловдив, ул. "Цанко Дюстабанов" № 25	ИН: 8319178340285	BG 831917834	проф. Вълю Николов
9	ФАКУЛТЕТ И КОЛЕЖ/Ф и К/-СЛИВЕН към ТУ-София	гр. Сливен, бул."Бургаско шосе" № 59	ИН: 8319178340084	BG 831917834	проф. Станимир Карапетков
10	ПРОФЕСИОНАЛНА ГИМНАЗИЯ ПО КОМПЮТЪРНИ ТЕХНОЛОГИИ И СИСТЕМИ (ПГ по КТС) към ТУ-София	Гр. Правец, ул. „Перущица“ № 6	ИН: 8319178340172	BG 831917834	Трифон Трифонов

11	НАУЧНО-ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ СЕКТОР (НИС) към ТУ-София	гр. София, бул."Климент Охридски" № 8	ИН: 8319178340012	BG 831917834	Проф. Иван Кралов
12	ЦЕНТЪР ЗА МЕЖДУНАРОДНИ СРЕЩИ (ЦМС) към ТУ-София	гр. София, бул."Климент Охридски" № 8	ИН: 8319178340294	BG 831917834	Доц. Марин Маринов

ТЕХНИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ–СОФИЯ

З А П О В Е Д

№ 2346
06.08. 2018 г.
гр. София

У П Ъ Л Н О М О Щ А В А М

проф. Иван [redacted] Кралов – Зам.Ректор НПД

от 07.08.2018 г. до 31.08.2018 г. вкл.

да ме представлява по време на отпуската ми по всички въпроси, свързани с компетентността на Ректора и да подписва необходимите документи.

Препис от заповедта да се връчи на съответните длъжностни лица за сведение и изпълнение.

РЕКТОР: [redacted]

(проф.дтн инж. Георги Михов)

София 1000, бул. Св. Кл. Охридски №8, тел. (02) 965-21-11, факс (02) 68-32-15, www.tu-sofia.bg

ЧАСТ 3. ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

I. **Описание на предмета на поръчката.**

Предметът на поръчката е: **"Доставка на миещи и почистващи препарати за ТУ – София" по следните обособени позиции:**

• **Обособена позиция 1**: «Доставка на миещи и почистващи препарати за ТУ – София за звената: ТУ - София Централно управление (ЦУ), Факултет и колеж Сливен към ТУ – София, Филиал Пловдив към ТУ - София, Колеж по енергетика и електроника (КЕЕ) към ТУ – София, ТУЕС - Младост, ПГ по КТС Правец, Научно-изследователски сектор (НИС) към ТУ-София, МП ЕФТТОМ ХИМ, МП МОД МАН, Учебно-експериментално предприятие (УЕП) към ТУ – София, Студентски общежития и столове (СОС) към ТУ-София, УСОБ – Семково, УСОБ – Созопол, Център за международни срещи (ЦМС) към ТУ София. » **(Обособената позиция е запазена по реда на чл. 12, ал. 1, т. 1 от ЗОП)**

• **Обособена позиция 2**: «Доставка на миещи и почистващи препарати за ТУ – София за звената: ТУ- София - Централно управление, Факултет и колеж Сливен към ТУ – София, Филиал Пловдив към ТУ – София, Колеж по енергетика и електроника (КЕЕ) към ТУ – София, ТУЕС – Младост, ПГ по КТС Правец, Научно-изследователски сектор (НИС) към ТУ – София, МП ЕФТТОМ ХИМ, МП МОД – МАН, Учебно-експериментално предприятие (УЕП) към ТУ – София, Студентски столове и общежития (СОС) към ТУ – София, УСОБ Семково, УСОБ Созопол, Център за международни срещи (ЦМС) към ТУ – София.»

• **Обособена позиция 3**: «Доставка на миещи и почистващи препарати за ТУ – София за УСОБ Семково.»

• **Обособена позиция 4**: «Доставка на миещи и почистващи препарати за ТУ – София за УСОБ Созопол.»

II. Прогнозна стойност на поръчката е до **41685,30 лева (четиридесет и една хиляди шестстотин осемдесет и пет лева и тридесет стотинки)** без ДДС, разпределена както следва:

По обособена позиция 1 – максималната стойност е до **15275,92 лв. без ДДС**, от които за:

ЦУ е до 8810,25 лв. без ДДС
Факултет и Колеж Сливен към ТУ - София е до 187,29 лв. без ДДС
Филиал Пловдив към ТУ - София е до 1157,50 лв. без ДДС
КЕЕ към ТУ-София е до 493,33 лв. без ДДС
ТУЕС Младост към ТУ София е до 934,17 лв. без ДДС

ПГ по КТС Правец към ТУ-София е до 39,58 лв. без ДДС
НИС към ТУ-София е до 85,79 лв. без ДДС
МП ЕФТТОМ ХИМ е до 44,25 лв. без ДДС
МП МОД-МАН е до 6,67 лв. без ДДС
УЕП към ТУ – София е до 33,00 лв. без ДДС
СОС към ТУ-София е до 2672,92 лв. без ДДС
УСОБ Семково е до 290,00 лв. без ДДС
УСОБ Созопол е до 411,67 лв. без ДДС
Център за международни срещи (ЦМС) към ТУ-София е до 109,50 лв. без ДДС

По обособена позиция 2 - максималната стойност е до **25173,13 лв. без ДДС,** от които за:

ЦУ е до 12731,96 лв. без ДДС
Факултет и колеж Сливен към ТУ София е до 345,71 лв. без ДДС
Филиал Пловдив към ТУ – София е до 2671,71 лв. без ДДС
КЕЕ към ТУ-София е до 233,13 лв. без ДДС
ТУЕС Младост към ТУ – София е до 1516,92 лв. без ДДС
ПГ по КТС Правец е до 67,71 лв. без ДДС
НИС към ТУ – София е до 69,38 лв. без ДДС
МП ЕФТТОМ ХИМ е до 14,50 лв. без ДДС
МП МОД – МАН е до 5,25 лв. без ДДС
УЕП към ТУ – София е до 44,50 лв. без ДДС
СОС към ТУ-София е до 7248,33 лв. без ДДС
ЦМС към ТУ – София е до 224,04 лв. без ДДС

По обособена позиция 3 - максималната стойност за УСОБ Семково е до 545,00 лв. без ДДС

По обособена позиция 4 максималната стойност за УСОБ Созопол е до 691,25 лв. без ДДС

Горепосочените прогнозни стойности се явяват и максимални - цената за изпълнение на доставката не може да надвишава горепосочените максимални стойности за съответните обособени позиции, както и посочените по-горе максимални стойности на звената, включени в предмета на обособените позиции. Ако участникът е предложил цени за изпълнение на доставките по-високи от посочените по-горе максимални стойности, офертата на участника не се разглежда.

Към техническото предложение на участниците трябва задължително да представят:

1. Документи на български език или преведени на български език, доказващи съответствието на предлаганите стоки с техническата спецификация на Възложителя (проспекти или каталози или технически спецификации или етикети, издадени от производителя или други) – във формата на оригинал или заверени от участника ясно четливи копия.

2 Инструкции за употреба/лист за безопасносност, за стоките, издадени от производителя, с оглед предназначението на съответните миещи и почистващи препарати.

3. Разрешение за пускане на пазара или за производство и продажба на миещите и почистващите препарати от контролните органи /заверено копие/.

В случай, че не са представени такива документи, офертата на участника няма да бъде разглеждана.

3. Срок за изпълнение на поръчката по съответната обособена позиция: до 12 (дванадесет) месеца от сключване на договора с Изпълнителя или до изчерпване на стойността на договора, което от двете събития настъпи по-рано.

4. Начин на плащане:

Плащането се извършва от звената на Възложителя (съгласно Приложение № 4 към договора) с платежно нареждане по банковата сметка на Изпълнителя в срок до 30 (тридесет) дни след като при звеното на Възложителя са налични надлежно съставени и подписани следните документи, кумулативно:

- двустранно подписан приемо-предавателен протокол, подписан при условията на договора и
- фактура-оригинал издадена от Изпълнителя за стойността на доставката.

5. Предмет на доставката: включва доставката на миещи и почистващи препарати по предварително подадена от страна на звената на Възложителя писмена заявка съгласно количествата, описани в техническа спецификация за съответната обособена позиция, както и изискванията на Възложителя за качество, на които трябва да отговарят доставяните миещи и почистващи препарати.

6. Изисквания към изпълнението на доставката.

Изпълнението на поръчката се извършва съобразно всички действащи в страната правила и норми за извършване на доставките, предмет на поръчката. Изпълнителят трябва да изпълнява поръчката в срок и да гарантира безупречно качество. Към изпълнение на поръчката ще се пристъпва след получаване на писмена заявка от страна на Възложителя.

Участникът трябва да предложи за доставка миещи и почистващи препарати, които да съответстват на техническите характеристики, описани в настоящата документация. С оглед качественото изпълнение на поръчката участникът трябва да приложи изискуемите приложения, описани в Техническото предложение от обособената позиция, за която се участва.

Всички миещи и почистващи препарати, доставяни от Изпълнителя, трябва да се придружават от съответните сертификати за произход и качество, инструкция за употреба на български език, информационен лист за безопасност на продукта и декларация, удостоверяваща съответствието на всеки един от миещите и почистващи препарати с изискванията на Възложителя и да отговарят на действащите български и европейски стандарти за качество.

Доставените от участника миещи и почистващи препарати трябва да отговарят на техническите изисквания на Възложителя, включително на изискванията за срок на годност, като срокът на годност при доставка да е минимум 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на доставка.

Доставката ще се извършва съгласно техническото предложение на участника, по писмена заявка от страна на Възложителя и неговите звена и трябва да бъде изпълнена в срок от 5 работни дни от получаването ѝ.

Доставките на поръчаните миещи и почистващи препарати ще се извършват с транспорт на Изпълнителя до място франко складовете на Възложителя по обособените позиции, както следва:

<u>За обособена позиция 1, както следва:</u>

- за звената в град София: ЦУ, ТУЕС - Младост, КЕЕ, МП ЕФТТОМ ХИМ, МП МОД-МАН, НИС, УЕП, СОС, ЦМС - адрес на доставка е гр. София, бул. „Климент Охридски" № 8.
- за Факултет и Колеж Сливен към ТУ – София – адрес на доставка е гр. Сливен, бул."Бургаско шосе"№ 59
- за Филиал Пловдив към ТУ – София – адрес на доставка е гр. Пловдив, ул. "Цанко Дюстабанов" № 25
- за ПГ по КТС Правец – адрес на доставката е гр. Правец, ул. „Перуша" № 6
- за УСОБ Семково – адрес на доставка е Семково, община Белица
- за УСОБ Созопол – адрес на доставката е гр. Созопол, ул. "Лазурен бряг" № 7

За обособена позиция 2, както следва:
- за звената в гр. София: ЦУ, КЕЕ, ТУЕС – Младост, НИС, МП ЕФТТОМ ХИМ, МП МОД МАН, УЕП, СОС, ЦМС - адрес на доставка е гр. София, бул. „Климент Охридски" № 8
- за Факултет и Колеж Сливен към ТУ – София – адрес на доставка е гр. Сливен, бул."Бургаско шосе"№ 59
- за Филиал Пловдив към ТУ – София – адрес на доставка е гр. Пловдив, ул. "Цанко Дюстабанов" № 25
- за ПГ по КТС Правец – адрес на доставка е гр. Правец, ул. „Перуша" № 6

За обособена позиция 3: УСОБ Семково – адрес на доставка е Семково, община Белица

За обособена позиция 4: УСОБ Созопол – адрес на доставката е гр. Созопол, ул. "Лазурен бряг" № 7

Товаро-разтоварните дейности ще бъдат извършвани от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за негова сметка. Приемането на поръчаните миещи и почистващи препарати се извършва в работни дни от 9.00 до 14.00 часа.

7. Приемо-предавателни протоколи

Приемането на доставката се удостоверява чрез съставяне на приемо-предавателен протокол, който се подписва от представител/и на Възложителя и Изпълнителя и е основание за издаване на фактура – оригинал.

В протокола се описва вида, количеството и качеството на доставените миещи и почистващи препарати и тяхното съответствие с предложението на Изпълнителя. В случай на несъответствие се подписва констативен протокол, в който се описват подробно липсите или констатираните несъответствия.

В случай че при подписването на приемо-предавателния протокол се установи от представител/и на Възложителя, че част или всички доставени миещи и почистващи препарати не отговарят на предварително договорения вид и/или има отклонения в поръчаното количество и/или декларираното качество на препаратите, Възложителят може да иска незабавно замяната на несъответстващите артикули с нови за сметка на Изпълнителя. Възложителят подписва приемо-предавателния протокол и той представлява основание за плащане, само при условие, че допълнително доставените стоки отговарят изцяло на зададените в заявката количества и видове миещи и почистващи препарати, както и на всички изисквания на Възложителя и в действащите в Р България стандарти за качество на миещи и почистващи препарати.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ за обособена позиция 2

No	АРТИКУЛИ	МИНИМАЛНИ ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ	МЯРКА	ТУ - СОФИЯ ЦУ	Ф и К СЛИВЕН	ФИЛИАЛ ПЛОВДИВ	КЕЕ	ТУЕС МЛАДОСТ	ПГ по КТС ПРАВЕЦ	НИС	МП ЕФТТОМ ХИМ	МП МОД-МАН	УЕП	СОС	ЦМС	Количество
1	Ароматизатор електронен комплект (устройство и пълнител)	Ароматизатор електронен комплект (устройство и пълнител). Автоматичен спрей с три степени на ароматизиране, със сменяеми пълнители с различен аромат. Съдържание: Geraniol, dl-Citronellol. Срок на годност - 24 месеца от датата на производство.	бр.	5	5	10		2								22
2	Ароматизатор електрически за контакт комплект (устройство и пълнител)	Ароматизатор електрически за контакт комплект (устройство и пълнител)- 20 мл. Срок на годност 3 години от датата на производство.	бр.		2	15				5					2	24
3	Пълнител за ароматизатор за електронна машинка, спрей 250 мл.	Пълнител за ароматизатор за електронна машинка, спрей 250 ml. Съдържание: Geraniol, dl-Citronellol. Срок на годност - 24 месеца от датата на производство. Пълнителя да бъде съвместим с поз.1	бр.		5	15		4								24
4	Пълнител за ароматизатор електрически за контакт, 20 мл.	Пълнител за ароматизатор електрически за контакт, 20 мл. Съдържание: алфа-изометил йонон, ундецинелал, цитрал, хелиотропин,ел - лимонен,цикламен алдехид, еугенол,геранил ацетат,	бр.													

		терпинолен и др. Срок на годност - 24 месеца от датата на производство.Пълнителя да бъде съвместим с поз.2		5		15				5					4	29
5	Ароматизатор течен за МПС - машинка и пълнител	Ароматизатор течен за МПС. Съдържание: tetramethyl, ethanone,propionaldehyde,geraniol. Количество на пълнителя - 8 мл.	бр.			20										20
6	Ароматизатор за тоалетни чинии - твърд в кошничка	Ароматизатор за тоалетни чинии - твърд в кошничка. Ароматизира, чисти и предпазва отлагане на нечистотии Състав: 5-15% нейонни ПАВ, 15-30% анионни ПАВ, парфюм (Еугенол), помощни вещества, 40 гр.	бр.		30									100		130
7	Белина - концентрат, 1 литър	Белина - концентрат, 1 литър. За дезинфекция и измиване на санитарен фаянс и други повърхности. Съдържа: Натриев хипохлорит (активен хлор 25%), натриев хидроксид. **Разрешително за биоциден препарат!**	бр.		24			200	20		2	3	6	2925		3180
8	Белина - гел, 1 литър	Белина за професионална употреба - гел, 1 литър. За дезинфекция и измиване на санитарен фаянс и други повърхности. Съдържа: Натриев хипохлорит (активен хлор 2-5%), натриев хидроксид. **Разрешително за биоциден препарат!**	бр.	1500			20				1		6			1527
9	Каша за ръце, по 1 кг.	Каша за ръце по 1 кг. Кремообразен с абразивни частици, да съдържа омекотител.	бр.	13	24	30	5		5	4						81
10	Кислол - по 1 литър	Препарат по 1 литър. Предназначен за почистване на санитарни възли и канали и др. Съдържание: 5-15% солна киселина.	бр.	60	24	50	5		10			2			5	156

11	Почистващ препарат за фаянс - прахообразен 500 гр.	Почистващ препарат за фаянс - прахообразен 500 гр. Предназначен за почистване на фаянс, порцелан, емайл, теракот и други повърхности. Състав: фин абразив, < 5% нейонни повърхностноактивни вещества, >30% калциев карбонат, <5% натриев карбонат, аромат и др.	бр.	235	24	20	5	40		2	1	2		250		579
12	Почистващ универсален препарат за твърди повърхности и фаянс - крем 500 мл.	Почистващ крем за твърди повърхности и фаянс - 500 мл. Усигурява блестяща чистота и приятен аромат. Подходящ за стъклокерамика. Съставки: 5-15% анионни повърхностно активни вещества, < 5% нейонно повърхностно активни вещества, сапун, парфюм,линалол, Hexyl Cinnamal,лимонен, амил цинамал, бензисатиазолин. Срок на годност 3 години от датата на производство.	бр.	615		100	10									725
13	Препарат за миялна машина - течен, /концентрат 1-3 гр. на 1 л. вода/, туба 20 литра	Препарат за миялна машина - течен, /концентрат 1-3 гр. на 1 л. вода/, туба 20 литра. Универсален високо концентриран, течен препарат за измиване на съдове, приложим за води с различни характеристики. Иновационен продукт не съдържащ НТА, ЕДТА, фосфати и хлор, предлагащ високи стандарти за опазване на околната среда. Да не се прилага върху алуминии и други цветни метали. При работа с продукта трябва да се носи подходящо защитно облекло. Съвети за безопасност: Да не се смесва с други продукти. Условия за съхранение: Да се съхранява само в затворена оригинална опаковка при температури между 5° 25° С	бр.										13		13

14	Препарат за миялна машина - за плакнене /течен концентрат 0,6 - 0,8 гр. на 1 л. вода/, туба 20 литра	Препарат за миялна машина – за плакнене /течен концентрат 0,6 - 0,8 гр. на 1 л. вода/, туба 20 литра. Неутрален, слабо пенлив изплакващ препарат, предназначен за употреба в професионални съдомиялни машини. Запазва активността си и в твърда вода. След употребата му съдовете изсъхват бързо и придобиват блясък. Съдържание: В синьо оцветена течност съдържащ комбинация от нейогенни повърхностно активни вещества подпомагащи процеса на разтваряне, консерванти и багрила. pH-стойност(разтвор с концентрация 10g/l):6,0	бр.											3		3
15	Професионален препарат за миене на съдове - течен, 500 мл.	Препарат за миене на съдове - течен, 500 мл. Необходимо е да съдържа специална антибактериална съставка, която елиминира замърсяванията. Състав: 5-15% АПАВ, < 5% нейоногенни и амфотерни ПАВ, парфюм, метилхлоризотиазолинон, метилизотиазолинон, етанедилбис (окси) - бис - метанол.	бр.	235		10			10						550		805
16	Препарат за миене на съдове - течен, 1 литър	Препарат за миене на съдове - течен, 1 литър. Състав: < 5% АПАВ, < 5% НАМВ, ПК, Limonene метилхлоризотиазолинон, метилизотиазолинон.	бр.	220	14	20	30	120		5					10	419
17	Препарат за миене на съдове - гел, 400 гр.	Препарат за миене на съдове - гел, 400 гр. Съдържа: 15-30% анионно активно вещество,<5% сапун,TEA отделно: консервант, парфюм, лимонен, линалол, оцветител.	бр.				10								450		460
18	Препарат за миене на съдове - течен, туба по 5 литра	Препарат за миене на съдове - течен, туба по 5 литра. Състав: < 5% АПАВ, < 5% НАМВ, ПК, Limonene	бр.		14	70				2	3						89

		метилхлоризотиазолинон, метилизотиазолинон.														
19	Препарат дезинфекциращ за професионална и масова употреба за санитарни възли - течен 750 мл.	Препарат дезинфекционен за санитарни възли - течен 750 мл. Състав:Активно вещество - натриев хипохлорид 4,5g в 100 g.;<5% избелващо вещество на хлорна основа (натриев хипохлорид), нейонни ПАВ, катионни ПАВ, сапун и парфюм. Област на приложение: Унищожава всички микроби. Дезинфекция на повърхности на санитарен фаянс, мивки, канали, подове, дезинфекция на септични ями, на приспособления за почистване - гъби и парцали.Да не се използва неразреден върху подове. При употреба да се използват предпазни ръкавици и работно облекло. Да притежава разрешение от МЗ. Срок на годност 1 г. **Разрешително за биоцидeн препарат!**	бр.	1090	7	250	10	200						60	10	1627
20	Препарат за почистване на басейн - течен, туба по 5 л.	Препарат за почистване на басейн - течен, туба по 5 литра КИСЕЛИНЕН тип СТХ	бр.	6												6
21	Биоциден препарат с бактерицидно и фунгицидно действие за дезинфекция и почистване на различни видове повърхности, по 1 литър	Биоциден препарат с бактерицидно и фунгицидно действие за дезинфекция и почистване на различни видове повърхности, по 1 литър. Неразреден препарата убива 99,9% от микробите. Дезинфекцира и почиства: мивки, фаянс, фуги и всички гладки повърхности. Разреден препарата служи за почистване на големи пространства като:теракот, мозайка, фаянс и др. Съдържание: Активно вещество, амониеви съединения, < 5% нейонгенни ПАВ,	бр.	815		100		50					3			968

		парфюм. **Разрешително за биоцидeн препарат!**															
22	Препарат за почистване на мебели - спрей антистатик, 300 мл.	Препарат за почистване на мебели - спрей, 300 мл. Почистващ препарат за мебели с компресиран въздух.С намалено вредно въздействие върху околната среда.Почиства праха от метал, дърво , стъкло и ел. уреди. аерозол с уникално съчетание от восък и различни съставки, които ефикасно и лесно премахват замърсявания и прах. Състав: < 5% нейонгенни ПАВ, 5-15% алифатни въглеводороди.Съдържа: парфюм, лимонен, 2-бромо-2-нитропропан-1,3-диол.	бр.	25	7	10		50					2		4	98
23	Препарат за миене на стъкла - пяна, 500 мл.	Препарат за миене на стъкла и прозорци.Почиства от натрупаната мръсотия, омазняване и придава блясък. Състав: вода, бутан, изо-бутан, пропан, изопропанол, алкохол, бутил окситол, амоняк, содуим лаурил саркозинат. Срок на годност - 5 години от датата на производство.	бр.	200			15		5								220
24	Препарат за миене на стъкла с помпа - 500 мл.	Препарат за миене на стъкла с помпа - 500 мл. Препарат за почистване на стъкло. Препарата се използва за измиване на прозорци, огледала, мрамор и др. блестящи повърхности. Състав: вода деминерализирана,<5%нейоногенни ПАВ,<5%пропан - 2 - ол, EDTA, аромат,метилхлоризотиазолинон, оцветител, benzyl salicylate. Срок на годност - 3 години от датата на производство.	бр.	135	21	150	5	30		5			2	80		428

25	Препарат за миене на стъкла - пълнител, 500 мл.	Препарат за миене на стъкла - пълнител, 500 мл. Препаратът се използва за измиване на прозорци, огледала, мрамор и др. блестящи повърхности. Състав: вода деминерализирана,<5%нейоногенни ПАВ,<5%пропан - 2 - ол, EDTA, аромат,метилхлоризотиазолинон оцветител, benzyl salicylate. Срок на годност - 3 години от датата на производство.	бр.	15		50		30					2	80	10	187
26	Препарат за отпушване на канали - течен, 300 мл.	Препарат за отпушване на канали - течен, 300 мл. За почистване, отпушване и дезинфекция на санитарни възли и канали. Съдържа сода каустик (NaOH) 39-42%	бр.	20		20	5	10	10	2	3		2		5	77
27	Препатат за почистване на метал - 450мл.	Препатат за почистване на метал - 450 мл. Препарат за почистване и полиране на метални повърхности. Състав: >30% Н-Бутан, 15-30% пропан, 5-15% керосин, 5-15% нафта, <1% парфюм,< 0,1% стабилизатор.	бр.	10		32							2			44
28	Почистващ универсален препарат крем с микрогранули - 500 мл.	Почистващ универсален препарат с микрогранули супер крем. Отстранява мърсотии в дълбочина, премахма упорити замърсявания и почиства мивки, керамика, градински принадлежности. Отстранява котлен камък, ръжда, плесен от повърхности. Съставки: калциев карбонат < 35%, ЛАБС <5% , етоксилиран алкохол <5%, натриева основа <0,5%, меки абразивни компоненти, консервант - метилизотиазолинон, ароматизатор и вода. Срок на годност 18 месеца от датата на производство.	бр.	20		30	5			2			2	300	10	369
29	Шампоан - хотелиерски	Шампоан - хотелиерски. Състав: натриев лаурил етерсулфат < 10%, различни аромати ДЕА < 5%,	бр.											300	300	600

		кокоамидопропилбетаин , 1%, консервант-метилизотиазолинон,парфюм, вода															
30	Освежител за въздух - мини спрей 15 мл.	Освежител за въздух - мини спрей с аромат на океан.Съдържание:propane, butane,parfum(alpha-isomethyl ionone, linalool).Срок на годност 3 години.	бр.	50		10										4	64

Д Е К Л А Р А Ц И Я

за конфиденциалност по чл. 102 от ЗОП

Долуподписаната Петър [redacted] Кименов, притежаваща [redacted], в качеството ми на Управител на "КУКУДА ГРУП" ООД – участник в обществена поръчка чрез събиране на оферти с обява с предмет: **"Доставка на миещи и почистващи препарати за ТУ - София", по обособена позиция № 2 с наименование:** «Доставка на миещи и почистващи препарати за ТУ – София за звената: ТУ- София - Централно управление, Факултет и колеж Сливен към ТУ – София, Филиал Пловдив към ТУ – София, Колеж по енергетика и електроника (КЕЕ) към ТУ – София, ТУЕС – Младост, ПГ по КТС Правец, Научно-изследователски сектор (НИС) към ТУ – София, МП ЕФТТОМ ХИМ, МП МОД – МАН, Учебно-експериментално предприятие (УЕП) към ТУ – София, Студентски столове и общежития (СОС) към ТУ – София, УСОБ Семково, УСОБ Созопол, Център за международни срещи (ЦМС) към ТУ – София.»

Д Е К Л А Р И Р А М, Ч Е:

В представеното от мен техническо предложение в част: **колони "Марка и Производител"** има информация с конфиденциален характер, която представлява търговска тайна и същата не следва да се разкрива от възложителя, освен в предвидените от закона случаи.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

Дата: 14.06.2018 г.

ДЕКЛАРАТ[redacted]

ТЕХНИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ – СОФИЯ

ОБРАЗЕЦ № 7-2

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 2

От "КУКУДА ГРУП" ООД ВИК 200171?8 със седалище и адрес на управление в гр. София, жк. Захарна фабрика № 63, с адрес за кореспонденция – гр. Софи, ул. Бесарабия № 108, представлявано от Петър Каменов Г
_ в качеството на Управител, тел.: 0700 155 08, 02/945 44 64; факс. 02/847 22 04; ел.-поща: office@cleanjob.bg

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с документацията за участие в настоящата обществена поръчка по горепосочената обособена позиция предлагаме да изпълним предмета на обособената позиция при следните условия:

№	АРТИКУЛИ	МИНИМАЛНИ ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ	МЯРКА	Количество Мярка	Производител
1	Ароматизатор електрически комплект (устройство и пълнител)	Ароматизатор електрически комплект (устройство и пълнител). Автоматичен спрей с три степени на ароматизиране, със смесен аромат пълнителя с различни аромати. Съдържание: Geraniol, dl-Citronellol. Срок на годност - 24 месеца от датата на производство.	бр.	22	
2	Ароматизатор електрически за контакт комплект (устройство и пълнител)	Ароматизатор електрически за контакт комплект (устройство и пълнител)- 20 мл. Срок на годност 3 години от датата на производство.	бр.	24	
3	Пълнител за ароматизатор за електронна машинка, спрей 250 мл.	Пълнител за ароматизатор за електронна машинка, спрей 250 ml. Съдържание: Geraniol, dl-Citronellol. Срок на годност - 24 месеца от датата на производство. Пълнителя да бъде съвместим с поз.1	бр.	24	
4	Пълнител за ароматизатор електрически за контакт, 20 мл.	Пълнител за ароматизатор електрически за контакт, 20 мл. Съдържание: алфа-изометил йонон, уникозинал, цитрал, хексилцинамал,ел - лимонен,цикламен алдехид, еугенол,гераниол ацетат, терпинеден и др. Срок на годност - 24 месеца от датата на производство.Пълнителя да бъде съвместим с поз.2	бр.	29	
5	Ароматизатор течен за МПС - машинка и пълнител	Ароматизатор течен за МПС. Съдържание: tetramethyl, citronone,propionaldehyde,geraniol. Количество на пълнителя - 8 мл.	бр.	20	
6	Ароматизатор за тоалетна чиния - твърд в кошничка	Ароматизатор за тоалетна чиния - твърд в кошничка. Ароматизира, чисти и предпазва отлагането на нечистотии.Състав: 5-15% нейонни ПАВ, 15-30% анионни ПАВ, парфюм (Ецтенол), помощни вещества, 40 гр.	бр.	130	
7	Белина - концентрат, 1 литър	Белина - концентрат, 1 литър. За дезинфекция и миене на санитарен фаянс и други повърхности. Съдържа: Натриев хипохлорит (активен хлор 25%), натриев хидроксид. Разрешително за биоцидни препарати	бр.	3180	
8	Белина - гел, 1 литър	Белина за професионална употреба - гел, 1 литър. За дезинфекция и миене на санитарен фаянс и други повърхности. Съдържа: Натриев хипохлорит (активен хлор 2-5%), натриев хидроксид. Разрешително за биоцидни препарати	бр.	1527	
9	Каша за ръце, по 1 кг	Каша за ръце по 1 кг. Кремообразен с абразивни частици, да съдържа омекотител.	бр.	81	
10	Киселя - по 1 литър	Препарат по 1 литър. Предназначен за почистване на санитарни възли и канали и др. Съдържание: 5-15% солна киселина.	бр.	156	
11	Почистващ препарат за фаянс - прахообразен 500 гр.	Почистващ препарат за фаянс - прахообразен 500 гр. Предназначен за почистване на фаянс, порцелан, емайл, теракот и други повърхности. Състав: фин абразив, < 5% нейонни повърхностноактивни вещества, >30% калиев карбонат, <5% натриев карбонат, хромат и др.	бр.	579	

Заличено във връзка с представена декларация по чл. 102 от ЗОП.

12	Почистващ универсален препарат за твърди повърхности и фаянс - крем 500 мл.	Почистващ крем за твърди повърхности и фаянс - 500 мл. Уникална блестяща чистота и приятен аромат. Подходящ за стъклокерамика. Състояние: 5-15% анионни повърхностно активни вещества, < 5% нейонно повърхностно активни вещества, сапун, парфюм,линалол, Hexyl Cinnamal,лимонен, бяло цвятьол, бензисотиазолинон. Срок на годност 3 години от датата на производство.	бр.	725
13	Препарат за миялни машини - течен, /концентрат 1-3 гр. на 1 л. вода/, туба 20 литра	Препарат за миялни машина - течен, /концентрат 1-3 гр. на 1 л. вода/, туба 20 литра. Универсален високо концентриран, течен препарат за измиване на съдове, предназначен за води с различни характеристики. Иновационен продукт не съдържащ НТА, ЕДТА, фосфати и хлор, предлагащ високи стандарти за опазване на околната среда. Да не се допуска върху алуминий и други цветни метали. При работа с продукта трябва да се носи подходящо защитно облекло. Съвети за безопасност: Да не се смесва с други продукти. Условия за съхранение: Да се съхранява само в затворени оригинални опаковки при температури между 5° 25° С	бр.	13
14	Препарат за миялна машина - за измиване /течен концентрат 0,6 - 0,8 гр. на 1 л. вода/, туба 20 литра	Препарат за миялна машина - за измиване /течен концентрат 0,6 - 0,8 гр. на 1 л. вода/, туба 20 литра. Неутрален, слабо пенлив машинен препарат, предназначен за употреба в професионални съдомиялни машини. Заяква активността си и в твърда вода. След употребата му съдовете изсъхват бързо и придобиват блясък. Съдържание: В силно концентрат течност съдържащ комбинации от нейоногенни повърхностно активни вещества подпомагащи процеса на разтваряне, консервенти и багрила. pH-стойност(разтвор с концентрация 10g/l):6,0	бр.	3
15	Професионален препарат за миене на съдове - течен, 500 мл.	Препарат за миене на съдове - течен, 500 мл. Необходимо е да съдържа специални антибактериални съставки, които елиминира замърсяванията. Състав: 5-15% АПАВ, < 5% нейоногенни и амфотерни ПАВ, парфюм, метилхлороизотиазолинон, метилизотиазолинон, етилендиамин - бис - метанол.	бр.	805
16	Препарат за миене на съдове - течен, 1 литър	Препарат за миене на съдове - течен, 1 литър. Състав: < 5% АПАВ, < 5% НАМВ, ПК, Limonene металохлороизотиазолинон, метилизотиазолинон.	бр.	419
17	Препарат за миене на съдове - гел, 400 гр.	Препарат за миене на съдове - гел, 400 гр. Съдържа: 15-30% анионно активно вещество,<5% сапун,TEA отделно: консервант, парфюм, лимонен, линалол, оцветител.	бр.	460
18	Препарат за миене на съдове - течен, туба по 5 литра	Препарат за миене на съдове - течен, туба по 5 литра. Състав: < 5% АПАВ, < 5% НАМВ, ПК, Limonene метилхлороизотиазолинон, метилизотиазолинон.	бр.	89
19	Препарат дезинфекциращ за професионална и масова употреба за санитарни възли - течен 750 мл.	Препарат дезинфекциращ за санитарни възли - течен 750 мл. Състав:Активно вещество - натриев хипохлорид 4,5g в 100 g.;<5% избелващо вещество на хлорна основа (натриев хипохлорид), нейонни ПАВ, анионни ПАВ, сапун и парфюм. Обхват на приложение: Унищожава всички микроби. Дезинфекция на повърхности на санитарни фаянс, мивки, казанчета, подове, дезинфекция на септични ями, на приспособления за почистване - гъби и парцали.Да не се използва нерядко върху подове. При употреба да използват предпазни ръкавици и работно облекло. Да притежава разрешение от МЗ.Срок на годност 1 г. Разрешително за биоциден препарат!	бр.	1627
20	Препарат за почистване на басейн - течен, туба по 5 л.	Препарат за почистване на басейн - течен, туба по 5 литра КИСЕЛИНЕН тип СТХ	бр	6
21	Биоцидан препарат с бактерицидно и фунгицидно действие за дезинфекция и почистване на различни видове повърхности, по 1 литър	Биоцидан препарат с бактерицидно и фунгицидно действие за дезинфекция и почистване на различни видове повърхности, по 1 литър. Нанесения препарат убива 99,9% от микробите. Дезинфекцира и почиства: мивки, фаянс, фуги и всички гладки повърхности. Разредих препарат служи за почистване на големи пространства като: теракот, мозайки, фаянс и др. Съдържание: Активно вещество, амониеви съединения, < 5% нейоногенни ПАВ, парфюм. Разрешително за биоцидан препарат!	бр.	968
22	Препарат за почистване на мебели - спрей антистатичен, 300 мл.	Препарат за почистване на мебели - спрей, 300 мл. Почистващ препарат за мебели с компресиран въздух.С намалено вредно въздействие върху околната среда.Почиства прах от метал, дърво , стъкло и ел. уреди. аерозол с уникално съчетание от восък и различни съставки, които ефикасно и лесно премахват замърсявания и прах. Състав: < 5% нейоногенни ПАВ, 5-15% алифатни въглеводороди.Съдържа: парфюм, лимонен, 2-бромо-2-нитропропан-1,3-диол.	бр.	98
23	Препарат за миене на стъкла - пяна, 500 мл.	Препарат за миене на стъкла и огледала.Почиства от натрупаната мръсотия, омазняване и придава блясък. Състав: вода, бутан, изо-бутан, пропан, изопропанол, алкохол, бутил окситол, амоняк, содиум лаурил саркозинат. Срок на годност - 5 години от датата на производство.	бр.	228
24	Препарат за миене на стъкла с помпа - 500 мл.	Препарат за миене на стъкла с помпа - 500 мл. Препарат за почистване на стъкло. Препарата се използва за измиване на прозорци, огледала, мрамор и др. блестящи повърхности.	бр.	428

		Състав: вода деминерализирана,<5%нейоногенни ПАВ,<5%пропан - 2 - ол, EDTA, аромат,метилхлоризотиазолинон, оцветител, benzyl salicylate. Срок на годност - 3 години от датата на производство.				
25	Препарат за миене на стъкла - пълнител, 500 мл.	Препарат за миене на стъкла - пълнител, 500 мл. Препаратът се използва за измиване на прозорци, огледала, мрамор и др. блестящи повърхности. Състав: вода деминерализирана,<5%нейоногенни ПАВ,<5%пропан - 2 - ол, EDTA, аромат,метилхлоризотиазолинон оцветител, benzyl salicylate. Срок на годност - 3 години от датата на производство.	бр.	187		
26	Препарат за отпушване на канали - течен, 300 мл.	Препарат за отпушване на канали - течен, 300 мл. За почистване, отпушване и дезинфекция на санитарни възли и канали. Съдържа сода каустик (NaOH) 39-42%	бр.	77		
27	Препарат за почистване на метал - 450мл.	Препарат за почистване на метал - 450 мл. Препарат за почистване и полиране на метални повърхности. Състав: >30% N-Бутан, 15-30% пропан, 5-15% керосин, 5-15% нафти, <1% парфюм,< 0,1% стабилизатор.	бр.	44		
28	Почистващ универсален препарат крем с микрогранули - 500 мл.	Почистващ универсален препарат с микрогранули супер крем. Отстранява мърсотии в дълбочина, премахва упорити замърсявания и почиства мивки, вани, плочки, градински принадлежности. Отстранява котлен камък, ръжда, плесен от повърхности. Състави: калциев карбонат < 35%, ЛАЕС <5% , етоксилиран алкохол <5%, натриева основа <0,5%, меки абразивни компоненти, консервант - метилизотиазолинон, ароматизатор и вода. Срок на годност 18 месеца от датата на производство.	бр.	369		
29	Шампоан - хотелиерски	Шампоан - хотелиерски. Състав: натриев лаурил етерсулфат < 10%, различни аромати ДЕА < 5%, кокамидопропилбетаин , 1%, консервант- метилизотиазолинон,парфюм, вода	бр.	609		
30	Освежител за въздух - мини спрей 15 мл.	Освежител за въздух - мини спрей с аромат на океан.Съдържание:пропан, бутан,парфюм(alpha-Isomethyl ionone, linalool).Срок на годност 3 години	бр.	64		

I. Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено и в срок предмета на обособената позиция в пълно съответствие с изискванията на Възложителя и обема й.

II. Запознати сме и приемаме поставените изисквания в документацията за участие в поръчката. Ако бъдем определени за изпълнител, ще сключим договор за изпълнение на предмета на обособената позиция при Вашите условия.

III. Доставяните миещи и почистващи препарати са нови, неупотребявани и към тях ще бъдат приложени експлоатационни документи, съгласно действащото законодателство и изискванията на Възложителя

IV. Доставените миещи и почистващи препарати ще отговарят на техническите изисквания на Възложителя, включително на изискването за срок на годност, който продукт на годност при доставка ще бъде минимум 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на доставка.

V. Доставката на препаратите ще се извърши в срок до 5 (пет) работни дни, считано от датата на писмена заявка, направена от упълномощени от Възложителя лица. Доставките ще се извършват с транспорт на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на място франко склада на Възложителя на следните адреси:

- за звената в гр. София: Централно управление (ЦУ), Колеж по енергетика и електроника (КЕЕ), ТУБС – Младост, Научно-изследователски сектор (НИС), МП ЕФТТОМ ХИМ, МП МОД-МАН, Учебно-експериментално предприятие (УЕП), Студентски общежития и столове (СОС), Център за международни срещи (ЦМС) - адрес на доставка с гр. София, бул. „Климент Охридски" № 8
- за Факултет и Колеж Сливен към ТУ – София – адрес на доставка е гр. Сливен, бул."Бургаско шосе"№ 59
- за Филиал Пловдив към ТУ – София – адрес на доставка е гр. Пловдив, ул. "Цанко Дюстабанов" № 25
- за ПГ по КТС Правец – адрес на доставка е гр. Правец, ул. „Перущ" № 6

VI. Валидността на нашето предложение е 120 (сто и двадесет) календарни дни от крайния срок за подаване на оферти.

VII. При избирането ни за изпълнител, приемаме да се считаме обвързани от изпълнението и условията, поети от нас с Предложението за изпълнение на поръчката и Представената цена до изтичане на срока на договора.

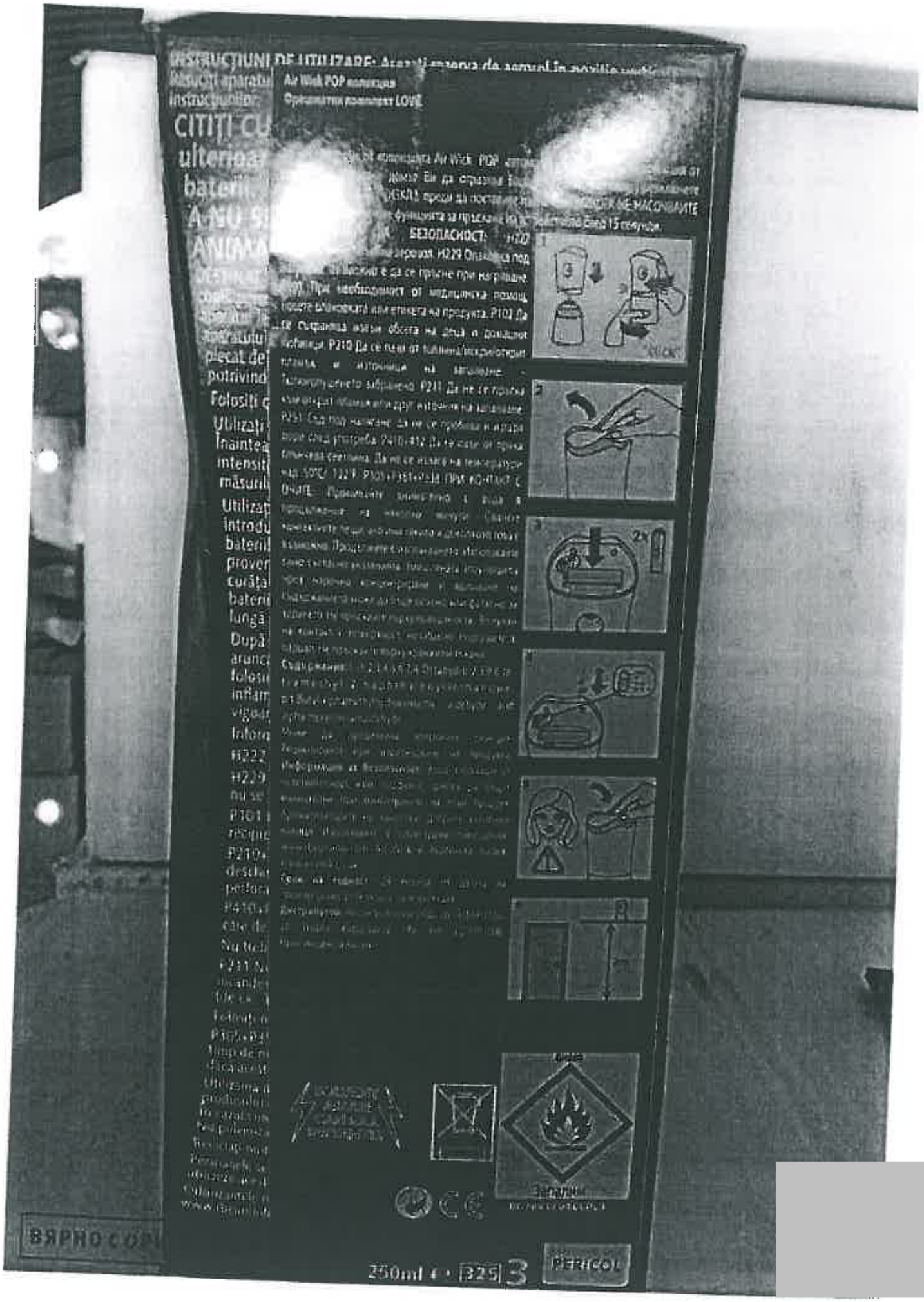
Приложения към предложението за изпълнение на поръчката:

1. Документи на български език или преведени на български език, доказващи съответствието на предлаганите стоки с техническата спецификация на Възложителя (проспекти или каталози или технически спецификации или етикети, издадени от производителя или други) – във формата на оригинал или заверени от участника копие или четливи копия.

2 Инструкции за употреба/лист за безопасност, за стоките, издадени от производителя, с оглед предотвратяването на съответните миещи и почистващи препарати.

3. Разрешение за пускане на пазара или за производство и продажба на миещите и почистващите препарати от контролните органи /заверено копие/.

Дата	17/
Представляващ	Пе
Подпис (печат)	


Air Wick POP
250ml
PERICOL

Превод от английски език.

Съответства на Регламент (ЕО) № 1907/2006 (REACH), приложение II - Европа

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Air Wick Freshmatic – Лилава Лавандула

РАЗДЕЛ 1: Идентификация на веществото/сместа и фирмата/предприятието

1.1 Идентификатор на продукта

Наименование на продукта:	: Air Wick Freshmatic – Лилава Лавандула
Инф. лист за безопасност №	: D8098992
Формула №	: #0301354_2
Тип на продукта	: Освежител за въздух, незабавно действие (аерозолни спрейове)
Използване на продукта	: Потребители

1.2 Установени подходящи начини на използване на веществото или сместа и начини на използване, които не се препоръчват

Установени начини на използване
Продукти за освежаване на въздуха Използване от потребителите: Частни домове (= широката общественост = потребители)

1.3 Производител:

Reckitt Benckiser (UK) Ltd,
Sinfin Lane,
Дерби
Дербишър
DE24 9GG
Обединено Кралство
+ 44 1332 760212
Ел. поща на лицето, отговарящо за този инф. лист : Да се попълни от местната фирма.

Лице за контакт в страната
Да се попълни от местната фирма.

1.4 Телефон за спешни случаи:

Национален орган за консултации/токсикологичен център
Телефон : Да се попълни от местната фирма.

РАЗДЕЛ 2: Идентификация на опасностите

2.1 Класификация на веществото или сместа

Определение на прод[redacted]
Класификация съгласн[redacted] № 1272/2008 [CLP/GHS]

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Запалим аерозол 1, H222
Класификация съгласно Директива 1999/45/ЕО [DPD]
Продуктът е класифициран като опасен съгласно Директива 1999/45/ЕО и измененията към нея.
Класификация : F+; R12
Физични/химични опасности : Изключително запалим.
Виж Раздел 16 за пълния текст на посочените по-горе R-фрази или H-твърдения.
Виж Раздел 11 за по-подробна информация за въздействието върху здравето и симптомите.

2.2 Елементи на етикета



Пиктограми за опасност :
Сигнална дума : Опасност
Твърдения за опасност : Изключително запалим аерозол.
Твърдения за предпазни мерки
Общи : Да се държи далеч от деца.
Ако е необходим съвет от лекар, съдът или етикетът да бъдат на разположение.
Да се използва само според предписанието.

Превантивни мерки : Съд под налягане: ако се нагрее, може да се взриви.
Да се пази от слънчева светлина и да не се излага на температури над 50 °C.
Да не се пробива или гори, дори и след употреба.
Да се държи далеч от топлина, горещи повърхности, искри, открит пламък или други източници на запалване.
Да не се пуши.
Да не се пръска срещу открит пламък или друг източник на запалване.

Действия : АКО ПОПАДНЕ В ОЧИТЕ: Изплаквайте предпазливо с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако носите такива и е лесно да го направите. Продължете да изплаквате.

Съхранение : Неприложимо.
Изхвърляне : Неприложимо.
Символ или символи за опасност



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА
Знак за опасност ...ително запалим.
Фрази за риск ...12- Изключително запалим.

Фрази за безопасност	: S2 - Да се държи далеч от деца. S16 - Да се държи далеч от източници на запалване - да не се пуши. S23 - Да не се вдишва струята. S25 - Да се избягва контакт с очите. S26- В случай на контакт с очите, незабавно изплакнете с обилно количество вода и потърсете съвет от лекар. S46 - Ако бъде погълнат, незабавно потърсете съвет от лекар и му покажете съда или етикета. S51- Да се използва само на добре проветрени места.
Опасни съставки (DPD)	: Неприложимо.
Опасни съставки (CLP)	: Неприложимо.
Допълнителни елементи на етикета (DPD)	: Съд под налягане: Да се пази от слънчева светлина и да не се излага на температури над 50 °C. Да не се пробива или гори, дори и след употреба. Да не се пръска срещу открит пламък или друг нагорещен материал. Да се държи далеч от източници на запалване – Да не се пуши. Да се държи далеч от деца.
Допълнителни елементи на етикета (CLP)	: Съд под налягане: Да се пази от слънчева светлина и да не се излага на температури над 50 °C. Да не се пробива или гори, дори и след употреба. Да не се пръска срещу открит пламък или друг нагорещен материал. Да се държи далеч от източници на запалване – Да не се пуши. Да се държи далеч от деца.

Специални изисквания към опаковката

Съдовете трябва да са снабдени с капачки, които не могат да се отварят от деца.	: Неприложимо
Предупреждение за опасност за незрящи	: Неприложимо

2.3 Други опасности

Други опасности, които не засягат класификацията	: Няма известни.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

РАЗДЕЛ 3: Състав/информация за съставките

Вещество/смес : Смес

Продукт/съставка, наименование	Идентификатори	%	Класификация		Тип
			67/548/ЕИО	Регламент (ЕО) № 1272/2008 [CLP]	
Етанол	ЕО: 200-578-6 CAS: 64-17-5 Индекс: 603-002-00-5	30-60	F; R11	Запал. течн. 2,H225	[2]
Бутан	ЕО: 203-448-7 CAS: 106-97-8 Индекс: 601-004-00-0	30-60	F+; R12	Запалим Газ 1, H220 Газ под нал., H280	[2]
Пропан	ЕО: 200-827-9 CAS: 74-98-6 Индекс: 601-003-00-5	10 - 15	F+; R12	Запалим Газ 1, H220 Газ под нал., H280	[2]
Изобутан	ЕО: 200-857-2 CAS: 75-28-5 Индекс: 601-004-00-0	10 - 15	F+; R12	Запалим Газ 1, H220 Газ под нал., H280	[2]
Метанол	ЕО: 200-659-6 CAS: 67-56-1 Индекс: 603-001-00-X	< 2,5	F; R11 T; R23/24/25, R39/23/24/25	Запал. течн. 2, H225 Остр. токс. 3, H301 Остр. токс. 3, H311 Остр. токс. 3, H331 STOT SE 1, H370	[1][2]
			Виж Раздел 16 за Пълният текст R-фразите, Посочени По-горе	Виж Раздел 16 за Пълният текст H-фразите, Посочени По-горе	

Регламент на ЕС (ЕО) № 1907/2006 (REACH)

Приложение XIV - Списък на веществата, подлежащи на разрешаване

Приложение XIV

Никой от компонентите не е в списъка.

Особено опасни вещества

Никой от компонентите не е в списъка.

Приложение XVII - Ограничения относно производството, пускането на пазара и използването на някои опасни вещества, смеси и артикули : Неприложимо.

Няма допълнителни налични съставки, които, доколкото в момента е известно на доставчика и в приложимите концентрации, са класифицирани като опасни за здравето или околната среда, са устойчиви биоакумулиращи токсични химикали или особено опасни вещества, или такива, на които са зададени пределно допустими стойности за експозиция на работното място, поради което да изискват отчитане в

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

[1] Вещество, класифицирано с опасност за здравето или околната среда
[2] Вещество с пределно допустими стойности за експозиция на работното място
[3] Вещество, отговарящо на критериите за биоакумулиращ токсичен химикал съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, приложение XIII
[4] Вещество, отговарящо на критериите за особено опасно вещество съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, приложение XIII
[5] Също толкова опасно вещество

Пределно допустимите стойности за експозиция, ако има такива, са изброени в раздел 8.

РАЗДЕЛ 4: Мерки за първа помощ

4.1 Описание на мерките за първа помощ

Контакт с очите

Веднага изплакнете очите с обилно количество вода, като от време на време повдигате горния и долния клепач. Проверете за контактни лещи и ги свалете ако има такива. Продължете да изплаквате още поне 10 минути. Потърсете медицинска помощ, ако настъпи раздразнение.

Вдишване

Изнесете пострадалия на чист въздух и го поставете в удобно за дишане положение. Ако не диша или дишането е неравномерно, или спре, направете изкуствено дишане или осигурете кислород от квалифициран персонал. Може да е опасно за лицето, което прави изкуствено дишане уста в уста. Потърсете медицинска помощ, ако неблагоприятните въздействия за здравето са упорити или силни. Ако пострадалият е в безсъзнание, поставете го легнал на една страна и незабавно потърсете медицинска помощ. Осигурете постоянен приток на въздух.

Контакт с кожата

Изплакнете замърсената кожа с обилно количество вода. Свалете замърсените дрехи и обувки. Потърсете медицинска помощ, ако забележите симптоми.

Поглъщане

Изплакнете устата с вода. Свалете зъбните протези, ако има такива. Излезте на чист въздух. Ако веществото е погълнато и лицето е в съзнание, дайте му да отпие малки количества вода. Спрете, ако му прилошее, защото повръщането може да е опасно. Не предизвиквайте повръщане, освен ако не е препоръчано от медицински персонал. Ако възникне повръщане, главата трябва да се държи ниско, за да се предотврати навлизане на повърната течност в белите дробове. Потърсете медицинска помощ, ако неблагоприятните въздействия за здравето са упорити или силни. Никога не давайте нищо през устата на лице в безсъзнание. Ако пострадалият е в безсъзнание, поставете го легнал на една страна и незабавно потърсете медицинска помощ. Осигурете постоянен приток на въздух.

Предлазване на

[redacted] приемат действия, които създават риск за

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

лицата, оказващи първа помощ	хората или за които няма подходящо обучение. Може да е опасно за лицето, което прави изкуствено дишане уста в уста.

4.2 По-важни симптоми и въздействия, остри или забавени

Потенциални остри въздействия върху здравето

Контакт с очите	Не са известни значителни въздействия или критични опасности.
Вдишване	Не са известни значителни въздействия или критични опасности.
Контакт с кожата	Не са известни значителни въздействия или критични опасности.
Поглъщане	Не са известни значителни въздействия или критични опасности.

Признаци/симптоми за прекомерна експозиция

Контакт с очите	Неблагоприятните симптоми могат да включват следното: раздразнение зачервяване
Вдишване	Неблагоприятните симптоми могат да включват следното: раздразнение на дихателния тракт кашлица
Контакт с кожата	Няма конкретни данни.
Поглъщане	Няма конкретни данни.

4.3 Признаци за необходима незабавна медицинска помощ и специално лечение

Бележки към лекаря	: Да се лекува според симптомите.
Специално лечение.	Не се посочва специално лечение.

РАЗДЕЛ 5: Противопожарни мерки

5.1 Средства за гасене

Подходящи средства за гасене	: Да се използва средство за гасене, подходящо за околния пожар.
Неподходящи средства за гасене	: Няма известни.

5.2 Специални опасности, произтичащи от веществото или сместа

Опасности от веществото или сместа	: Изключително запалим аерозол. Ако попадне в огън или се нагрее, налягането ще се повиши и съдът може да се пръсне с риска от последваща експлозия. Газът може да се натрупа в [redacted] ворени пространства или да се премести на

ВЯРНО С ОРИГИНАЛ

значително разстояние към източник на запалване, и да избухне, при което може да причини пожар или експлозия. Пръсващите се съдове с аерозол в следствие на огън могат да излетят с висока скорост. Изтичането в канализацията може да създаде опасност от пожар или експлозия.

Опасни продукти от термично разпадане : Продуктите от разпадане могат да включват следните материали:
въглероден диоксид
въглероден моноксид

5.3 Съвет за пожарникарите

Специални предпазни действия за пожарникарите : Незабавно изолирайте мястото, като отстраните всички лица от района в съседство с инцидента, ако е налице пожар. Не трябва да се предприемат действия, които създават риск за хората или за които няма подходящо обучение. Изнесете съдовете от мястото на пожара, ако можете да направите това без риск. Използвайте водна струя, за да охладите изложените на пожара съдове.

Специални предпазна средства за пожарникарите : Пожарникарите трябва да носят подходящи предпазни средства и индивидуален дихателен апарат с маска за лицето с положително налягане. Облекло за пожарникари (включително каски, защитни ботуши и ръкавици), съответстващо на европейски стандарт EN 469 ще осигури основно ниво на защита при химически инциденти.

РАЗДЕЛ 6: Мерки при случайно изпускане

6.1 Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи

За лица, неучастващи в аварийни действия : Не трябва да се предприемат действия, които създават риск за хората или за които няма подходящо обучение. Евакуирайте съседните участъци. Не позволявайте навлизането на излишен персонал и на такъв без предпазни средства. В случай на разкъсване на аерозолите, трябва да се внимава поради бързото изпускане на съдържанието под налягане и задвижващото вещество. Ако са разкъсани голям брой съдове, третирайте като голям разлив съгласно инструкциите в раздела за почистване. Не докосвайте и не стъпвайте в разсипания материал. Изключете всички източници на запалване. Не допускайте искри, пушене или пламъци в опасната област. Избягвайте да вдишвате изпаренията или мъглата. Осигурете адекватна вентилация. Когато вентилацията е недостатъчна, носете подходяща дихателна маска. Поставете подходящи лични предпазни

За лицата, [redacted] адяването на разлива се налага носенето на

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

участващи в аварийните действия	специализирано облекло, обърнете внимание на информацията в раздел 8 за подходящи и неподходящи материали. Вижте и информацията в "За лица, неучастващи в аварийни действия".
6.2 Предпазни мерки за околната среда	: Избягвайте разпръскването на разсипания материал, както и контакта му с почвата, водните пътища и канализацията. Информирайте съответните служби, ако продуктът причини замърсяване (на канали, водопроводи, почва или въздух).

6.3 Методи и материали за ограничаване и почистване

Малък разлив	: Спрете разливането, ако може да стане без риск. Изнесете съдовете от зоната на разлива. Използвайте устойчиви на искри инструменти и устойчива на експлозия техника. Разредете с вода и забършете, ако материалът е разтворим във вода. Ако не е, попийте със сух инертен материал и поставете в подходящ съд за изхвърляне на боклук. Предайте за изхвърляне на лицензирана сметосъбираща фирма.
Голям разлив	: Спрете разливането, ако може да стане без риск. Изнесете съдовете от зоната на разлива: Използвайте устойчиви на искри инструменти и устойчива на експлозия техника. Приближете се до разсипания материал откъм посоката на вятъра. Не допускайте да попадне в канализация, водопровод, мазета или затворени помещения. Отмийте разлетия материал към пречиствателна станция или действайте по следния начин. Съберете и попийте разлетия материал с негорими абсорбиращи материали като пясък, пръст, вермикулит кизелгур и поставете в контейнер за изхвърляне в съответствие с местните разпоредби. Предайте за изхвърляне на лицензирана сметосъбираща фирма. Замърсеният абсорбиращ материал може да създаде същата опасност като разлетия продукт.
6.4 Справки с други раздели	: Виж Раздел 1 за информация за контакт при спешни случаи. Виж Раздел 8 за информация относно подходящите лични предпазни средства. Виж Раздел 13 за допълнителна информация за третиране на отпадъците.

РАЗДЕЛ 7: Манипулация и съхранение

Информацията в този раздел съдържа общи съвети и указания. Следва да се прави справка със списъка на установените начини на използване в раздел 1 за всяка налична конкретна информация, представена в „Сценарии на експозиция".

7.1 Предпазни мерки

Предпазни мерки [redacted] анипулация

[redacted] дходящи лични предпазни средства (виж раздел

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

8). Съд под налягане: да се пази от слънчева светлина и да не се излага на температура над 50 °C. Да не се пробива или гори, дори и след употреба. Не поглъщайте. Избягвайте контакта с очите, кожата или дрехите. Избягвайте да вдишвате газа. Избягвайте да вдишвате изпаренията или мъглата. Използвайте само при наличие на адекватна вентилация. Когато вентилацията е недостатъчна, носете подходяща дихателна маска. Съхранявайте и използвайте далеч от източници на топлина, искри, открит пламък или всякакъв друг източник на запалване. Използвайте електрическо (вентилационно, осветително и работно) оборудване, обезопасено срещу експлозия. Използвайте само инструменти, които не предизвикват искри. Празните съдове задържат остатъци от продукта и могат да бъдат опасни.

Съвети по обща професионална хигиена : Храненето, пиенето и пушенето трябва да бъдат забранени в зоната, където се работи, съхранява и обработва материалът. Работниците трябва да мият ръцете и лицето си преди хранене, пиене и пушене. Преди да влезете в зоните за хранене, свалете замърсените дрехи и предпазните средства. Вижте и раздел 8 за допълнителна информация относно мерките за хигиена.

7.2 Условия за безопасно съхранение, включително всякаква несъвместимост

Съхранение: Да не се съхранява над следната температура: 50°C (122°F). Да се съхранява съгласно местните правилници. Да се съхранява далеч от пряка слънчева светлина, на сухо, хладно и добре проветриво място, далече от несъвместими материали (вж. раздел 10), храна и напитки. Да се отстранят всички източници на запалване. Да се използват подходящи средства за събиране, за да се избегне замърсяване на околната среда.

7.3 Специфични начини на използване

Препоръки: Продукти за освежаване на въздуха
Използване от потребителите: Частни домове (= широката общественост = потребители)

Специални решения за индустриалния сектор: Няма.

РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията / лични предпазни средства

Информацията в този раздел съдържа общи съвети и указания. Следва да се прави справка със списъка на установените начини на използване в раздел 1 за всяка налична конкретна информация, предоставена в „Сценарии на експозиция".

8.1 Параметри на ко

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

[redacted]

позиция на работното място

Наименование на продукта/съставката	Пределно допустими стойности на експозиция
Европа	
етанол	**EU OEL (Европа, 12/2011).** Средно претеглено време: 1000 ppm 8 часа. Средно претеглено време: 1920 mg/m³ 8 часа.
Бутан	EU OEL (Европа, 7/2012). Забележки: Министерство на труда (брошура INRS, бр. 984, юли 2012 г.). Информативни стойности за експозиция на работното място Средно претеглено време: 800 ppm 8 часа. Средно претеглено време: 1900 mg/m³ 8 часа.
пропан	**EU OEL (Европа, 5/2010). Изчерпване на кислорода [задушаващ].** Пределно допустима стойност за експозиция - 8 часа: 1000 ppm 8 часа.
Изобутан	**EU OEL (Европа, 1/2012).** Средно претеглено време: 1000 ppm 8 часа. Форма: газ EU OEL (Европа, 12/2009). Абсорбиран през кожата. Бележки: списък на информативни пределно допустими стойности за експозиция на работното място Средно претеглено време: 200 ppm 8 часа. Средно претеглено време: 260 mg/m³ 8 часа.
метанол	

Препоръчвани процедури за мониторинг : Ако този продукт съдържа компоненти с пределно допустими стойности на експозиция, може да се изисква мониторинг на атмосферата на работното място или биологичен такъв, за да се определи ефективността на вентилацията или на другите предпазни мерки /или необходимостта от използване на дихателни предпазни средства. Да се прави справка със стандартите за мониторинг, като например следните: Европейски стандарт EN 689 (атмосферина работното място - Ръководство за оценка на експозицията при вдишване на химични вещества за сравнение с граничните стойности и стратегия за измерване), Европейски стандарт EN 14042 (атмосферина работното място - Ръководство за прилагането и използването на процедури за оценка на експозицията на химични и биологични агенти), Европейски стандарт EN 482 (атмосфери на работното място - Общи изисквания за изпълнение на процедури за измерване на химични агенти), ще се изисква и позоваване на националните документи относно методите за определяне на опасните вещества.

8.2 Производител: Контрол на експозицията

Подходящи [redacted] адекватна вентилация. Ако дейността на

ВЯРНО С ОРИГИНАЛ

Инженерни мерки за контрол	потребителя генерира прах, дим, газ, пара или мъгла, да се използват затворени процеси, локална изтегляща вентилация или други технически средства за поддържане на експозицията на работника на вредни вещества във въздуха под препоръчителните или изискваните от закона пределно допустими стойности. Инженерните мерки за контрол трябва да задържат концентрациите на газ, пара или прах под най-ниските граници на взривоопасност. Да се използва устойчиво на експлозия вентилационно оборудване.

Индивидуални мерки за защита

Хигиенни мерки	: Измивайте старателно ръцете до лактите и лицето след боравенето с химически продукти, преди хранене, пушене и използване на тоалетна и в края на работния ден. Трябва да се използват подходящи техники за сваляне на потенциално замърсеното облекло. Перете замърсеното облекло преди повторната му употреба. Осигурете места за промиване на очите и душове в близост до работната площадка.
Защита на очите/лицето	: Трябва да се използват предпазни очила или маски, отговарящи на одобрените стандарти, когато оценката на риска показва, че е необходимо да се избягва излагането на пръски течност, изпарения, газове или прах. Ако е възможен контакт, трябва да се носят следните предпазни средства, освен ако оценката не показва по-висока степен на защита: защитни очила със странични екрани.

Защита на кожата

Защита на ръцете	: Химически устойчиви импрегнирани ръкавици, отговарящи на одобрените стандарти, трябва да се носят при всички случаи на работа с химически продукти, ако оценката на риска показва, че това е необходимо. Като се има предвид параметрите, определени от производителя на ръкавиците, по време на употреба трябва да се проверява дали ръкавиците все още пазят защитните си свойства. Трябва да се отбележи, че времето, за което материалът на една ръкавица може да се пробие, може да бъде различно за различните производители на ръкавици. В случая на смеси, състоящи се от няколко вещества, времето на защита на ръкавиците не може да бъде точно оценено. Ниво на пропускливост 6, ниво на проникване 3 съгласно EN374, като се вземе предвид експозицията на химични вещества, дадена в глава 3.
Защита на тялото	: Личните предпазни средства за тялото трябва да се избират според извършваната дейност и вероятните рискове и преди [redacted]укт трябва да бъдат одобрени от специалист. [redacted]ст от запалване от статично електричество, да [redacted]но защитно облекло. За най-голяма защита

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

от статично електричество, облеклото трябва да включва антистатични дрехи, ботуши и ръкавици. Виж европейския стандарт EN 1149 за повече информация за изискванията към материалите и конструкцията, и методите за изпитване.

Друга защита на кожата : Подходящите обувки и всякакви допълнителни средства за защита на кожата трябва да се избират според извършваната дейност и вероятните рискове и преди работа с този продукт трябва да бъдат одобрени от специалист.

Защита на дишането : Използвайте правилно поставен респиратор за пречистване или подаване на въздух, отговарящ на одобрените стандарти, ако оценката на риска показва, че това е необходимо. Изборът на респиратор трябва да се основава на известни или очаквани нива на експозиция, на опасностите, които представлява продуктът, и на ограниченията за безопасна работа на избрания респиратор.

Контрол на експозицията на околната среда : Емисиите от вентилацията или от технологичното оборудване трябва да бъдат проверявани за съответствието им със законодателството за опазване на околната среда.
В някои случаи ще са необходими скрубери, филтри или технически подобрения на технологичното оборудване с цел намаляване на емисиите до приемливи нива.

РАЗДЕЛ 9: Физични и химични свойства

9.1 Информация за основните физични и химични свойства

Външен вид	
Физическо състояние	Течност. [Аерозол.]
Цвят	Безцветен.
Мирис	Характерен.
Праг на мирис	Няма.
pH	Няма.
Точка на топене/точка на замръзване	Няма.
Първоначална точка и диапазон на кипене	<34°C
Пламна точка	Затворен тигел: <0 °C
Скорост на изпаряване	Няма.
Запалимост (твърдо вещество, газ)	Няма.
Време на горене	Неприложимо.
Скорост на горене	Неприложимо.
Горна/долна граница на запалимост или експлозивност	Няма.
Налягане на парите	Няма.
Плътност на парите	Няма.
Плътност	639 g/cm³
Разтворимост	ама.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Коефициент на разпределение: n-октанол/вода	Няма.
Температура на разпадане	Няма.
Вискозитет	Няма.
Експлозивни свойства	Няма.
Окислителни свойства	Няма.
Забележки за корозивността	Няма.

9.2 Друга информация

Аерозолен продукт

Тип на аерозола	Спрей
Топлина на горене	37.97 kJ/g

Няма допълнителна информация

РАЗДЕЛ 10: Устойчивост и реактивност

10.1 Реактивност	: За този продукт или съставките му няма конкретни данни от изпитвания във връзка с реактивността.
10.2 Химическа устойчивост	: Продуктът е устойчив.
10.3 Възможност за опасни реакции	: При нормални условия на съхранение и употреба не възникват опасни реакции. Полимеризация : Няма налични данни за самата смес.
10.4 Условия, които трябва да се избягват	: Да се избягват всички възможни източници на запалване (искра или пламък).
10.5 Несъвместими материали	: Да не се смесва с домакински химикали
10.6 Опасни продукти от разпадане	: Опасни продукти от разпадане: въглеродни оксиди, различни органични химикали.
Условия за неустойчивост	: Няма.
Температура на неустойчивост	: Няма.

РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация

11.1 Информация за токсикологичното въздействие

Остра токсичност

Наименование на продукта/съставката	Резултат	Видове	Доза	Експозиция
етанол	LC50 Вдишани изпарения	Плъх	124700 mg/m³	4 часа
	LD50 Перорално	Плъх	7 g/kg	-
Бутан	LC50 Вдишани изпарения	Плъх	658000 mg/m³	4 часа
Изобутан	LC50 Вдишани изпарения	Плъх	658000 mg/m³	4 часа
метанол	LC50 Вдишан газ	Плъх	145000 ppm	1 час
	LC50 Вдишан газ	Плъх	64000 ppm	4 часа
	[redacted]	Заек	15800 mg/kg	-
	[redacted]	Плъх	5600 mg/kg	-

ВЯРНО С ОРИГИНА[redacted]

Предполагаема остра токсичност

Път	Стойност по ATE
Перорално	5590,5 mg/kg
През кожата	16771,5 mg/kg
Вдишване (изпарения)	167,7 mg/l

Раздразнение/корозия

Наименование на продукта/съставката	Резултат	Видове	Резултат	Експозиция	Наблюдение
етанол	Очи - умерено раздразващ	Заек	-	0.066666667 минути 100 милиграма	-
	Очи - леко раздразващ	Заек	-	24 часа 500 милиграма	-
	Очи - умерено раздразващ	Заек	-	100 микролитра	-
	Очи - силно раздразващ	Заек	-	500 милиграма	-
	Кожа - леко раздразващ	Заек	-	400 милиграма	-
	Кожа - умерено раздразващ	Заек	-	24 часа 20 милиграма	-
Метанол	Очи - умерено раздразващ	Заек	-	24 часа 100 милиграма	-
	Очи - умерено раздразващ	Заек	-	40 милиграма	-
	Кожа - умерено раздразващ	Заек	-	24 часа 20 милиграма	-

Сенсибилизация

Според нашата база от данни, не е известно въздействие.

Мутагенност

Според нашата база от данни, не е известно въздействие.

Канцерогенност

Според нашата база от данни, не е известно въздействие.

Репродуктивна токсичност

Според нашата база от данни, не е известно въздействие.

Тератогенност

Според нашата база от данни, не е известно въздействие.

Специфична токсичност върху целеви органи (еднократна експозиция)

Наименование на продукта/съставката	Категория	Път на експозиция	Целеви органи
метанол	Категория 1	Не е определен	Не са определени

Специфична токсичност върху целеви органи (многократна експозиция)

Според нашата база от данни, не е известно въздействие.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Опасност при вдишване

Според нашата база от данни, не е известно въздействие.

Потенциални остри въздействия върху здравето

Контакт с очите	: Не са известни значителни въздействия или критични опасности.
Вдишване	: Не са известни значителни въздействия или критични опасности.
Контакт с кожата	: Не са известни значителни въздействия или критични опасности.
Поглъщане	: Не са известни значителни въздействия или критични опасности.

Симптоми, свързани с физичните, химичните и токсикологичните характеристики

Контакт с очите	: Неблагоприятните симптоми могат да включват следното: раздразнение зачервяване
Вдишване	: Неблагоприятните симптоми могат да включват следното: раздразнение на дихателния тракт кашлица
Контакт с кожата	: Няма конкретни данни.
Поглъщане	: Няма конкретни данни.

Забавено и непосредствено въздействие, както и хронично въздействие от краткотрайна и дълготрайна експозиция

Краткотрайна експозиция

Потенциални непосредствени въздействия	: Няма.
Потенциални забавени въздействия	: Няма.

Дълготрайна експозиция

Потенциални непосредствени въздействия	: Няма.
Потенциални забавени въздействия	: Няма.

Потенциални хронични въздействия върху здравето

	: Няма.
Заключение/обобщение	: Няма.
Общо	: Не са известни значителни въздействия или критични опасности
Канцерогенност	: Не са известни значителни въздействия или критични опасности
Мутагенност	: Не са известни значителни въздействия или критични опасности
Тератогенност	: Не са известни значителни въздействия или критични
Въздействие върху развитието	: Не са известни значителни въздействия или критични

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

РАЗДЕЛ 12: Екологична информация

12.1 Токсичност

Наименование на продукта/съставката	Резултат	Видове	Експозиция
етанол	Остра EC50 17.921 mg/l морска вода	Водорасли - Ulva pertusa	96 часа
	Остра EC50 2000 µg/l сладка вода	Водна бълха - Daphnia magna	48 часа
	Остра LC50 25500 µg/l морска вода	Ракообразни - Artemia franciscana - ларви	48 часа
	Остра LC50 42000 µg/l сладка вода	Риби - Oncorhynchus mykiss	4 дни
	Хронична NOEC 4.995 mg/l морска вода	Водорасли - Ulva pertusa	96 часа
	Хронична NOEC 0.375 ul/L сладка вода	Риби - Gambusia holbrooki - ларви	12 седмици
метанол	Остра EC50 16.912 mg/l морска вода	Водорасли - Ulva pertusa	96 часа
	Остра LC50 2500000 µg/l морска вода	Ракообразни - Crangon crangon - възрастни	48 часа
	Остра LC50 3289 mg/l сладка вода	Водна бълха - Daphnia magna - новородени	48 часа
	Остра LC50 290 mg/l сладка вода	Риби - Danio rerio – яйца	96 часа

РАЗДЕЛ 12: Екологична информация

12.2 Устойчивост и разградимост

Според нашата база от данни, не е известно въздействие.

12.3 Биоакумулираща способност

Наименование на продукта/съставката	$LogP_{ow}$	Коефициент на биоконцентрация	Способност
етанол	-0.35	-	ниска
Бутан	2.89	-	ниска
пропан	2.36	-	ниска
Изобутан	2.8	-	ниска
Метанол	-0.77	<10	ниска

12.4 Подвижност в почвата

Разпределение почва/вода коефициент (K_{OC}) : Няма.

Подвижност : Няма.

12.5 Резултати от оценката за биоакумулиращ токсичен химикал (PBT) и особено опасно вещество (vPvB)

PBT :Неприложимо.

vPvB :Неприложимо.

12.6 Други неблагоприятни въздействия

: Не са известни значителни въздействия или критични опасности.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

РАЗДЕЛ 13: Съображения относно изхвърлянето

Информацията в този раздел съдържа общи съвети и указания. Следва да се прави справка със списъка на установените начини на използване в раздел 1 за всяка налична конкретна информация, представена в „Сценарии на експозиция".

13.1 Методи за третиране на отпадъка

Продукт

Методи за изхвърляне : Отпадъкът трябва да се изхвърля съгласно федералните, щатските и местните правилници за контрол на околната среда. Отпадъчните опаковки трябва да се рециклират.

Опасен отпадък : Класификацията на продукта отговаря на критериите за опасен отпадък.

Опаковка

Методи за изхвърляне : Генерирането на отпадъци трябва да се избягва или свежда до минимум винаги, когато е възможно. Отпадъчните опаковки трябва да се рециклират. Изгаряне или изхвърляне на сметището следва да се обмисля само когато рециклирането е невъзможно.

Специални предпазни мерки : Този материал и съдът му трябва да се изхвърлят по безопасен начин. Празните съдове или обшивките им могат да задържат остатъци от продукта. Съдът да не се пробива или изгаря.

РАЗДЕЛ 14: Транспортна информация

За превоз на насипни материали или опаковани палети на дълги разстояния да се вземат предвид раздели 7 и 10.

	ADR/RID	ADN	IMDG	IATA
14.1 UN-номер	UN1950	UN1950	UN1950	UN1950
14.2 Товарно наименование по UN	АЕРОЗОЛИ	АЕРОЗОЛИ	АЕРОЗОЛИ	Aerosols, flammable
14.3 Клас(ове) на опасност при транспортиране	2	2	2.1	2.1
14.4 Опаковъчна група	-	-	-	-
14.5 Опасности за околната среда	Не.	Не.	Не.	Не.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Допълнителна информация	Ограничено количество	Ограничено количество	Ограничено количество	Виж списъка на ГД.

РАЗДЕЛ 15: Регулаторна информация

Оценка на химичната безопасност съгласно регламент 1907/2006/ЕО Няма отношение.

15.1 Специални законови и подзаконови актове относно безопасността, здравето и околната среда за веществото или сместа

Приложение XVII - Ограничения : Неприложимо.

относно производството, пускането на пазара и използването на някои опасни вещества, смеси и артикули

Интегриран списък за предотвратяване и контрол на замърсяването (IPPC)-въздух : Не е в списъка

Интегриран списък за предотвратяване и контрол на замърсяването (IPPC)-води : Не е в списъка

Вещества по CMR

Никой от компонентите не е в списъка.

Аерозолни опаковки :

3

Изключително запалим.

Клас на опасност за водите : 1 Приложение № 4

15.2 Оценка на химичната безопасност Неприложимо.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

РАЗДЕЛ 16: Друга информация

Показва информация, която е променена спрямо издадената преди това версия.

Съкращения и акроними	ATE = Предполагаема остра токсичност CLP = Регламент за класифициране, етикетиране и опаковане [Регламент (ЕО) № 1272/2008] DNEL = Изчислено ниво без въздействие EUH твърдение = твърдение за опасност специално по CLP PNEC = Предсказана концентрация без въздействие RRN = регистрационен номер по REACH
Основни препратки в литературата и източници на данни	: Няма.

Класификация съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008 [CLP/GHS]

Запалим аерозол 1, H222

Процедура, използвана за изчисляване на класификация съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008 [CLP/GHS]

Класификация		Основание
Запалим аерозол 1, H222		Мнение на експерта
Европа		
Пълен текст на съкратените H-твърдения	H220	Изключително запалим газ.
	H222	Изключително запалим аерозол.
	H225	Силно запалима течност или изпарение.
	H280	Съдържа газ под налягане; може да избухне, ако се нагрее.
	H301 (перорално)	Токсичен, ако бъде погълнат.
	H311 (през кожата)	Токсичен при контакт с кожата.
	H331 (вдишване)	Токсичен, ако се вдиша.
	H370	Уврежда органите.
Пълен текст на класификациите [CLP/GHS]	Остр. токс. 3, H301	ОСТРА ТОКСИЧНОСТ (перорално) - категория 3
	Остр. токс. 3, H311	ОСТРА ТОКСИЧНОСТ (през кожата) - категория 3
	Остр. токс. 3, H331	ОСТРА ТОКСИЧНОСТ (вдишване) - категория 3
	Запалим аерозол 1, H222	ЗАПАЛИМИ АЕРОЗОЛИ - категория 1
	Запа	ЗАПАЛИМИ ГАЗОВЕ - категория 1

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

	Запал. течн. 2, H225	ЗАПАЛИМИ ТЕЧНОСТИ - категория 2
	Газ под Съст. газ нал., H280	ГАЗОВЕ ПОД НАЛЯГАНЕ - сгъстен газ
	STOT SE 1, H370	СПЕЦИФИЧНА ТОКСИЧНОСТ ВЪРХУ ЦЕЛЕВИ ОРГАНИ (ЕДНОКРАТНА ЕКСПОЗИЦИЯ) - категория 1
Пълен текст на съкратените R-фрази	R12- Изключително запалим.	
	R11- Силно запалим.	
	R23/24/25- Токсичен при вдишване, в контакт с кожата и при поглъщане.	
	R39/23/24/25- Токсичен: опасност от много тежки необратими последствия при вдишване, при контакт с кожата и при поглъщане.	
Пълен текст на класификациите [DSD/DPD]	F+ - Изключително запалим	
	F - Силно запалим	
	T -Токсичен	
Дата на издаване/дата на редакция	18.03.2014 г.	
Дата на предходно издаване:	25.02.2014 г.	

РАЗДЕЛ 16: Друга информация

Версия : 1

Подготвена от : Reckitt Benckiser Hull (UK)
Dansom Lane Hull,
HU8 7DS Обединено
кралство тел.
+44 (0)1482 326151 факс +44
(0)1482 582532

Бележка към читателя

Доколкото ни е известно, съдържащата се тук информация е точна. Въпреки това, нито горепосоченият доставчик, нито някой от неговите филиали носи каквато и да било отговорност за точността и пълнотата на съдържащата се тук информация. Потребителят единствен носи отговорността да определи окончателно дали материалът е подходящ. Всички материали могат да създадат неизвестни опасности и следва да се използват предпазливо. Въпреки, че тук са описани някои опасности, не можем да гарантираме, че те са единствените, които съществуват.

Подписаната, Олга Георгиева Шишкова, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ: информационен лист за безопасност от 18.03.2014 г. Преводът се състои от 21 страници.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

ARTON

BG АРЕОН електрически ароматизатор за дома

Начин на употреба 1. Свалете капачката на пълнителя и го поставете внимателно в машинката, като се уверите, че е здраво закрепен. 2. Включете машинката в електрическия контакт. Ако се налага, завъртете щепсела във вертикално положение. 3. Използвайте регулатора в горната част на машинката, за по-силна силата на аромата. 4. При смяна на пълнителя извадете машинката от контакта. След това издърпайте пълнителя надолу. Винаги дръжте ароматизатора в изправено положение! Не поставяйте на полирани, боядисани и пластмасови повърхности. **Внимание:** R36/38 Дразни очите и кожата. R43 Възможна е сенсибилизация при контакт с кожата. R52/53 Вреден за водни организми, може да причини дълготрайни неблагоприятни ефекти във водната среда.S2 Да се пази далеч от достъп на деца. S24/25 Да се избягва контакт с кожата и очите. S46 При поглъщане да се потърси незабавно медицинска помощ и да се покаже опаковката или етикетът.

RU АРЕОН бытовой электрический ароматизатор

Способ употребления: 1. Снимите крышку стержня, и внимательно вставьте его в устройство. Удостоверьтесь в надежности его установки. 2. Включите устройство в электрическую розетку. Если необходимо - установите штепсель в вертикальном положении. 3. Для регулировки интенсивности аромата используйте регулятор, расположенный в верхней части устройства. 4. Для замены стержня выньте устройство из розетки, после чего переместите стержень вниз.Всегда держите ароматизатор в вертикальном положении! Не ставьте на полированную, крашенную и пластмассовую поверхность. **Внимание:** R36/38 Раздражает глаза и кожу. R43 Может вызвать сенситизацию при контакте с кожей. R52/53 Опасно для водных организмов, может вызывать долгосрочные неблагоприятные изменения в водной среде. S2 Хранить в местах, недоступных для детей. S24/25 Избегать попадания на кожу и в глаза. S46 При проглатывании немедленно обратиться за медицинской помощью и предъявить упаковку или этикетку материала. Произведено в Болгарии БАЛЕВ КОРПОРЕЙШН ЛТД., Болгария, 9000 г. Варна, бул. "Владислав Варненчик", 256. **Импортер и поставщик:** ООО "БАЛЕВ" Россия, 111033, г. Москва, ул. Золоторожский Вал, д. 33, тел./факс (495) 2312042, www.areon-fresh.ru



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

[redacted]

220-240 V

BG АРЕОН електрически ароматизатор за дома пълнител

Начин на употреба: 1. Извадете ароматизатора от контакта. 2. Отстранете изразходвания пълнител. 3. С капите капачката на новия пълнител и го поставете внимателно в машината като се уверите, че е здраво закрепен. Винаги дръжте ароматизатора в изправено положение. Не поставяйте на лодирани, болдисани и пластмасови повърхности. При използване в слаби помещения е препоръчително изключването на ароматизатора през нощта. **Внимание:** R36/38 Дразни очите и кожата. R43 Възможно е сенсибилизиращо при контакт с кожата. R52/53 Вреден за водни организми, може да причини дългодействащи неблагоприятни ефекти във водната среда.S2 Да се пази далече от достъп на деца. S24/25 Да се избягва контакт с кожата и очите. S46 При поглъщане да се потърси незабавно медицинска помощ и да се покаже опаковката или етикетът.

RU АРЕОН электрический ароматизатор для дома - сменный флакон

Способ применения: 1. Выключите ароматизатор из розетки. 2. Снимите израсходованный флакон. 3. Удалите крышку с нового флакона и вставьте его внимательно в прибор, следите, что он здорово закреплен. Ароматизатор рекомендуется всегда держать в прямом положении. Не ставьте на полированные, крашеные и пластмассовые поверхности. При применении ароматизатора в слабых помещениях, рекомендуется выключить на ночь. **Внимание:** R36/38 Раздражает глаза и кожу. R43 Может вызвать сенсибилизацию при контакте с кожей. R52/53 Опасно для водных организмов, может вызвать длительные неблагоприятные изменения в водной среде. S2 Хранить в месте, недоступном для детей. S24/25 Избегать попадания на кожу и в глаза. S46 При проглатывании немедленно обратиться за медицинской помощью и предъявить упаковку или этикетку.



ВЯРНО С ОРИГИНА

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Според Директива (ЕС) No 1907/2006 (и последващите поправки)

Последна редакция: 03.2012

Настоящият информационен лист за безопасност замества всички предшестващи за този продукт

1. НАИМЕНОВАНИЕ НА ВЕЩЕСТВОТО/ПРЕПАРАТА И ФИРМАТА/ПРЕДПРИЯТИЕТО

Име на продукта: Areon Home Perfume Electric Water Lilly And Bamboo/ Water Lilly And Bamboo Refill
Предназначение: Ароматизатор за въздух
Фирма производител: Балев Корпорейшън ЕООД
Адрес:: бул. „Владислав Варненчик" No 260, 9000 Варна, България
Телефон: +359 2 9502000
Факс: +359 2 9502002

Телефон в случай на спешност: +359 2 9502000

2. ОПИСАНИЕ НА ОПАСНОСТИТЕ

Дразни очите и кожата.
Възможна е чувствителност при контакт с кожата.
Вреден за водни организми, може да причини дълготрайни неблагоприятни ефекти във водната среда.

За приложимите R и S фрази, вж. т. 15.

3. СЪСТАВ/ИНФОРМАЦИЯ ЗА СЪСТАВА

Смес от ароматични вещества.

Състав	CAS	EC	Символ	R-фрази	Концентрация %
Dipropylene glycol monomethyl ether	34590-94-8	252-104-2	-	-	30-50
1-metoxy-2-propanol	107-98-2	203-539-1	-	10	5-15
Linalool	78-70-6	201-134-4	Xi	38	2.5-5
4-(2,6,6,-trimethyl-1-cyclohexen-1-yl)-3-buten-2-one	8013-90-9	232-396-8	N	51/53	2.5-5

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Methyl ionone	1335-46-2	215-635-0	N	51/53	<2.5
Ethylene brassylate	105-95-3	203-347-8	N	51/53	<2.5
Ionone beta	14901-07-6	238-969-9	N	51/53	<2.5

4. МЕРКИ ПРИ ОКАЗВАНЕ НА ПЪРВА ПОМОЩ

При контакт с очите: Изплакнете незабавно с вода за най-малко 10-15 минути. Потърсете медицинска помощ ако се появи дразнене.
При контакт с кожата: Отстранете замърсеното облекло. Измийте с вода и сапун. Не би трябвало да се налага първа помощ. При дразнене, прекратете употребата и потърсете медицинска помощ.
При поглъщане: Промийте устната кухина с вода за най-малко 10 минути. Потърсете незабавно медицинска помощ и покажете опаковката или етикета.
При вдишване: При дразнене, прекратете употребата и потърсете медицинска помощ.

5. МЕРКИ ПРИ ГАСЕНЕ НА ПОЖАР

Подходящи материали за гасене: Въглероден диоксид, сух прах, алкохол-резистентна пяна. Да се избягва вдишването на дим и пари. В случай на недостатъчно добра вентилация следва да се носят автономен апарат за дишане и защитно облекло.

6. МЕРКИ ПРИ АВАРИЙНО ИЗПУСКАНЕ

Прехвърлете в подходящ контейнер. Изхвърлете в съответствие с местните изисквания.

7. РАБОТА С ВЕЩЕСТВОТО/ПРЕПАРАТА И СЪХРАНЕНИЕ

Работа с продукта: Да се употребява по предназначение. Да се избягва контакт с очите и кожата
Съхранение: Да се съхранява в оригиналната опаковка.. Да не се съхранява под 5° С и над 30° С.

8. КОНТРОЛ ПРИ ЕКСПОЗИЦИЯ И ЛИЧНИ ПРЕДПАЗНИ СРЕДСТВА

Не са определени граници. При работа с продукта, следва да се спазват добри хигиенни

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

практики.

Защита на дихателните пътища: Не е необходима при нормални условия.
Защита на очите: Не е необходима при нормални условия.
Защита на кожата: Не е необходима при нормални условия.

9. ФИЗИЧНИ И ХИМИЧНИ СВОЙСТВА

Мирис: Специфичен на парфюмна композиция
pH: Неприложимо.
Експлозивни свойства: Не са определяни.
Оксидиращи свойства: Не са определяни.
Разтворимост във вода: Не е определяна.

10. СТАБИЛНОСТ И РЕАКТИВОСПОСОБНОСТ

Стабилност: Продуктът е стабилен при нормални условия.
Условия, които трябва да се избягват: Избягвайте високи температури. Няма данни за реакция с вода.

11. ТОКСИКОЛОГИЧНА ИНФОРМАЦИЯ

Този продукт не е подлаган на тестове за токсичност като цяло, но е съставен от материали с установена токсикологична библиография. От една точка на трудността да се използват стандартни техники за определяне на токсичността, за да се предвидят потенциалните опасности към личности с висока чувствителност, с този продукт следва да се работи с повишено внимание

12. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА

Вреден за водни организми, може да причини дълготрайни неблагоприятни ефекти във водната среда. Продуктът не трябва да попада във водни пътища или в канализацията.

13. ТРЕТИРАНЕ НА ОТПАДЪЦИТЕ

Остатъчните количества от този продукт трябва да се третират съгласно изискванията описани в точки 6, 7 и 8.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

14. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ТРАНСПОРТИРАНЕ

Продуктът не се счита за опасен за превоз, включително и въздушен превоз.

15. ИНФОРМАЦИЯ СЪГЛАСНО ДЕЙСТВАЩАТА НОРМАТИВНА УРЕДБА

Класификация съгласно директиви на ЕС 67/548/EEC and 1999/45/EC: Xi Irritant

R-фрази: R36/38 Дразни очите и кожата, R43 Може да предизвика чувствителност при контакт с кожата, R52/53 Вреден за водни организми, може да причини дълготрайни неблагоприятни ефекти във водната среда.

S-фрази: S2 Да се пази далеч от достъп на деца, S24/25 Да се избягва контакт с кожата и очите, S26 При контакт с очите, веднага да се изплакнат обилно с вода и да се потърси медицинска помощ, S46 При поглъщане да се потърси незабавно медицинска помощ и да се покаже опаковката илиетикета.

16. ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

Етикетиране:

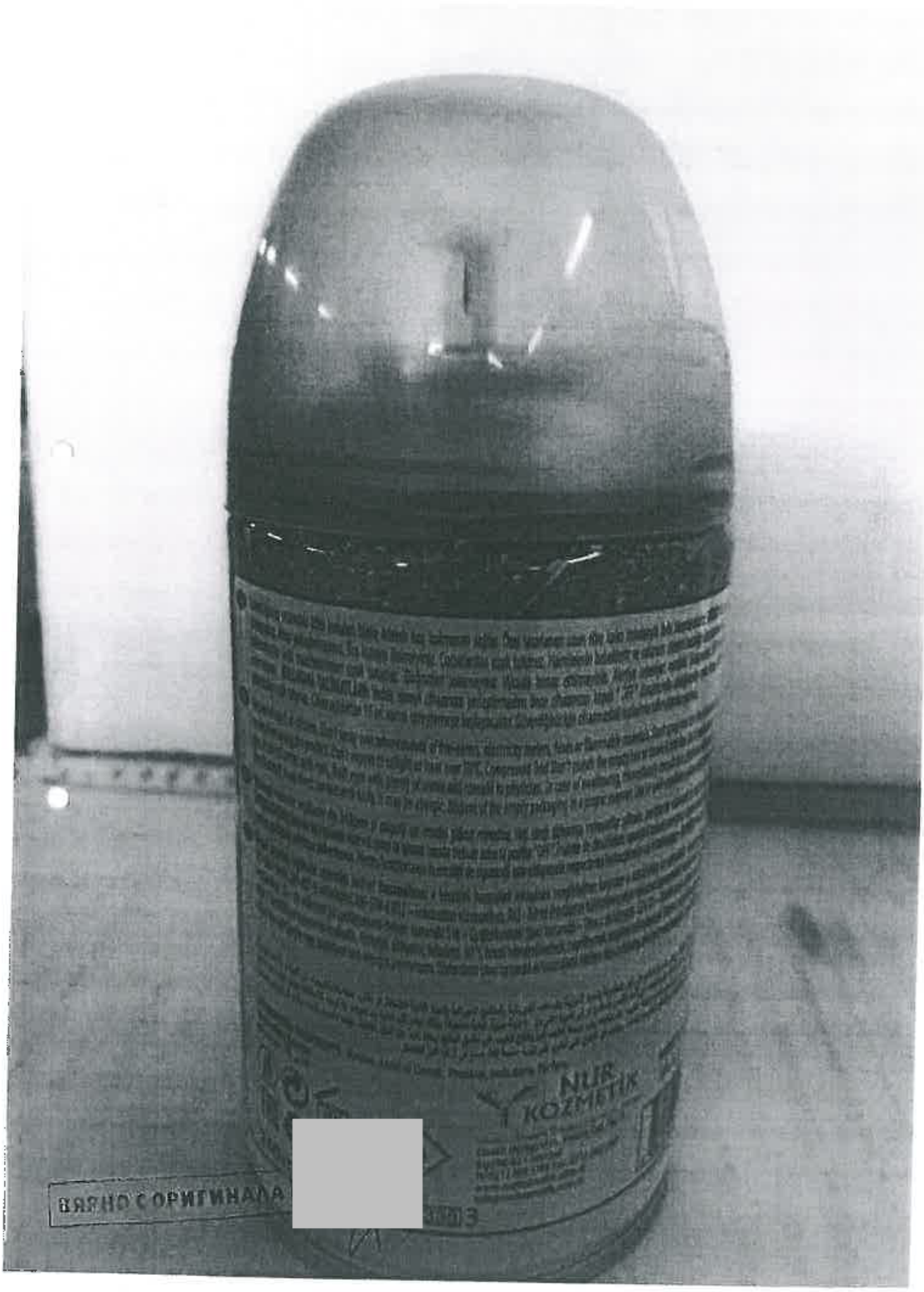


Xi Дразнещ

R36/38 Дразни очите и кожата, R43 Може да предизвика чувствителност при контакт с кожата, R52/53 Вреден за водни организми, може да причини дълготрайни неблагоприятни ефекти във водната среда. S2 Да се пази далеч от достъп на деца, S24/25 Да се избягва контакт с кожата и очите, S26 При контакт с очите, веднага да се изплакнат обилно с вода и да се потърси медицинска помощ, S46 При поглъщане да се потърси незабавно медицинска помощ и да се покаже опаковката илиетикета.

Данните в настоящия Информационен лист за безопасност се основават на сегашното състояние на нашите познания и на опита, както и на националното и европейското законодателство. Те описват продукта изключително по отношение на изискванията за безопасност и нямат значение като гаранция за свойствата. Продуктът не трябва да се изп[redacted] целите изложени в точка 1.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА


NUR
KOZMETIK
ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

ФИРМЕНО СВИДЕТЕЛСТВО

САДАТ ООД

България,Пловдив
бул. "Васил Левски"168
тел/факс: +359 32 948 110
sadat.ltd@gmail.com

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

дата на издаване :10.03.2012г

Съгласно Регламент(ЕО)1907/2006 и регламент 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета
относно регистрацията,оценката,разрешаването и
ограничаването на химикали (REACH)

1. ИДЕНТИФИКАЦИЯ НА ВЕЩЕСТВОТО/ПРЕПАРАТА И ФИРМАТА

Е НА ВЕЩЕСТВОТО/ПРЕПАРАТА	Танго - ароматизатор
ЕЩЕСТВОТО/ПРЕПАРАТА	Освежител за въздух
ОДИТЕЛ ;	Козмо , Р.Турция , Истанбул
Е НА ФИРМАТА лице отговорно за пускане на пазара	Садат ООД, гр.Пловдив, бул."В.Левски"168 , тел:032/948 110 ; e-mail: sadat.ltd@gmail.com
ТЕЛЕФОН ЗА СПЕШНИ СЛУЧАИ	тел:+359 32 948 110- в работно време 8.30-17.30 /УМБАЛСМ " Пирогов" тел: 02 91 54 233

2. ОПИСАНИЕ НА ОПАСНОСТИТЕ

ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ	Изплакнете устната кухина с вода . Да не се предизвиква повръщане.
ПРИ ВДИШВАНЕ	Да се изведе пострадалия на въздух . При необходимост да се потърси лекарска помощ.
ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ	Изплакнете обилно с вода . При нужда потърсете лекар.
ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА	Може да предизвиква раздразнения ,ако кожате е епилирана.

Рискове за човека и околната среда в съответствие с директива 67/548 (ЕИО)

ФРАЗИ НА БЕЗОПАСНОСТ	S2-Пазете далеч от деца
	S9- Да се съхранява на добре проветриво място.
	S16 - Да се съхранява далеч от източници на запалване . Да не се пуши.
РИСКОВИ ФРАЗИ	R12 - Изключително запалим .

САДАТ ООД
България,Пловдив
бул. "Васил Левски" 68
тел/факс:+359 32 [illegible]
sadat.ltd@gmail.com

Химическо наименование	Cas No	EINECS	Концентрация, %	Класификация
Ethylalcohol	64-17-5		30% - 70%	F ,R11,S2-7-16
[redacted]	68512-91-4		20% - 40 %	F+ ,R12,S2-9-16
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]

4. Първа помощ

[redacted]	[redacted] Да се изведе човека на чист въздух.
ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ	Незабавно изплакнете очите с вода. При необходимост потърсете лекар.
ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА	Измийте със сапун и изплакнете с вода. Ако имате раздразнение потърсете лекарска помощ.

5. Противопожарни мерки

Подходящи средства за гасене на пожар	CO2, Пяна, сухи химикали, Не използвай директно струя с вода за гасенето на материала.
Предпазни средства	Специално облекло предназначено за употреба при пожарогасене.
Специални забележки	Възможно е е флакона да експлодира и при нагряване или възпламеняване.

6. Мерки при аварийно изпускане

Начин на почистване	Премахнете всички източници на запалване.Осигурете подходяща вентилация. Разнесете пясък върху разлива. Съберете отпадъка и го изхвърлете на регламентирано място от общината.
Лични предпазни мержи	Специално облекло.
Предпазване на околната среда.	Не се изисква специална защита.

7. Работа и съхранение

Работа с препарата	Осигурете добро проветряване.
Съхранение	Да се съхранява в оригиналната опаковка,добре затворена, на суко и хладно място.
Специфична употреба	Да не се пуши до флакона.Да не се пробива опаковката.Да не се излага на температура над 50 градуса. Аерозол. Да не се пръска срещу открит огън!!!

8. Контрол на експозицията /лични предпазни средства

Защита на очите	Предпазни очила при евентуална опасност от пръски.
Защита на ръцете	Не се предвижда

	течен аерозол
	Течно
	по сравнителен образец
	Специфична по образец
	78,33 от етиловия алкохол
Разтворимост във вода при 50°C	Пълна

10. Стабилност и реактивност

Стабилен при препоръчителните условия на съхранение

11. Токсилогична информация

Остра токсичност	На базата на съществуващите токсологични данни за суровините от които е произведен продукта , продукта се класифицира като нетоксичен.
Дразнене	Дразнител за очите
Корозивност	Не са известни при правилно използване
Сенсибилизация	Не са известни при правилно използване
Канцерогенност	Не са известни при правилно използване
Мутагенност	Не са известни при правилно използване

12. Екологична информация

Повърхностноактивните вещества, съдържащи се в този продукт,съответстват на критериите за биоразградимост, съгласно съгласно Регламент на ЕС

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

САДАТ ООД
България,Пловдив
бул. "Васил Левски" 168
e-mail: [illegible]

Отпадъци от опаковки	Отпадъците от потребителските опаковки могат да бъдат изхвърляни в контейнерите за отпадъци.Домакинските разтвори могат да бъдат изхвърляни в канализацията.
[illegible]	Производителя трябва да определи подходящи почистващи, дезинфекционни и/или [illegible] действащото законодателство.Индустриалните отпадни води съдържащи продукта се третират съгласно действащото законодателство

14. Информация за транспортиране

[illegible] UN number: 1950 Техническо наименование : аерозол

Воден транспорт : IMDG/GGVSEA - 2.1 UN number: 1950 Техническо наименование : аерозол Не е източник за замърсяване на водата.

Въздушен транспорт : ICAO-TI and IATA-DGR - 2.1 UN number: 1950 Техническо наименование : аерозол

15. Информация относно нормативната уредба

Информационния лист за безопасност е изготвен във връзка с изискванията на :

- *Регламент (ЕО) №1907/2006 на Европейския парламент и на съвета от 18 декември относно регистрацията, оценката,разрешаването и ограничаването на химикали (REACH) и създаване на Европейската агенция по химикалите*
- *Регламент (ЕО) № 1272/2008 относно класифицирането, етикетирането и опаковането на веществата и смеси , за изменение и за отмяна на директиви 67/548 ЕИО и 1999/45/ЕО и за изменение на Регламент (ЕО) №1907/2006*

Етикети в съответствие с ЕС директиви и Регламент (ЕО)№ 1907/2006

16. Друга информация

Посочената информация е предназначена само като насока за безопасна работа,използване,обработка,съхранение,транспортиране и обезвреждане. Информацията се отнася само за тази смес и не може да бъде валидна за други смеси в които участва.
Садат ООД не носи отговорност за щети произтичащи от неправилната употреба на продукта.

преведен от Садат ООД / оригинал Козмо Индустри РТурция.

AREON

PERFUME

BG Ароматизатор AREON CAR. Начин на употреба: 1. Поставете щипката в отвора на гърба на пластмасовия дифузер. 2. Отвийте капачката и поставете шишето в дифузера, като се уверите, че е добре закрепено. 3. Уверете се, че продукта е подходящ за вентилационната решетка на вашия автомобил и го поставете вертикално. Регулирайте силата на аромата чрез страничния пръстен (вижте снимката). **ВНИМАНИЕ: Ароматизаторът трябва винаги да бъде в направено положение. Не поставяйте ароматизатора на наклонени решетки. При изтичане на течност изтрийте незабавно. Течността може да увреди повърхностите.** Да се съхранява и използва при температури от 5° С до 30° С. Да не се излага на пряка слънчева светлина. При неспазване на правилата за безопасност, описани върху опаковката, производителят не носи отговорност за евентуални щети.

RO Aromatizator AREON CAR. Mod de folosire. 1. Puneți clema în orificiu din spatele difuzorului de masă plastică. 2. Desurubați capacelul și puneți sticluța în difuzor după ce vă convingeți că este bine fixată. 3. Asigurați-vă că orificiul de ventilație a mașinii este potrivita și asigurați bine odorizantul în grilă, într-o poziție verticală, reglați puterea mirosului prin discurile de pe partea laterală a difuzorului (a se vedea desenul). **ATENȚIE! Aromatizatorul trebuie să rămână să fie în poziție verticală. Nu puneți aromatizatorul pe grile înclinate. În caz de curgere lichid, șterge-l neîntârziat. Lichidul poate să distrugă suprafața.** A se păstra și utiliza la temperaturi de la 5° C până la 30° C. Nu expuneți la lumina directă a soarelui. În caz de nerespectare a regulilor de siguranță, descrise pe ambalaj, producătorul nu poartă răspundere pentru daunele produse. Importator și distribuitor: S.C. AREON IMPEX S.R.L., București, Str. Drumul între Tarlale, nr.40, sector 3, tel/fax 0213442914, www.areon.ro

MD Aromatizant. Importator exclusiv SRL. Carol Lux, str. Hîncești 73, Tel. 022 80 92 71, Fax 022809272, www.areon.md, www.areon-fresh.md

EN Air freshener AREON CAR. Use: 1. Mount the clip in the slot located on the back of the plastic diffuser. 2. Unscrew the cap and place the container into the diffuser, ensuring that the parts are firmly attached. 3. Ensure that the ventilation outlet of your car is suitable and secure the air freshener to it tightly, in a vertical position. Regulate the strength of the scent by the sliders on the side of the diffuser (see the drawing). **ATTENTION! Always use the air freshener in upright position. In case of spillage, wipe the liquid immediately since it may damage the surface.** Store and use at a temperature between 5° C and 30° C. Do not expose to direct sunlight. The manufacturer shall not be liable for any damage caused by misuse of this product.

Importer and Distributor for Southern Africa: "AREANA IMPORTERS", P.O.Box 787227, Sandton,

RU Автомобильный освежитель воздуха AREON CAR. Использование: 1. Установите крепление для подвешивания, расположенное на оборотной стороне пластмассового диффузора. 2. Открутите крышку и поместите емкость с ароматической жидкостью в пластмассовый диффузор. Убедитесь, что продукт подходит для вентиляционной решетки вашего автомобиля и надежно закрепите освежитель воздуха в вертикальном положении. 3. Поместите вертикально на вентиляционную решетку автомобиля. Регулируйте силу аромата ползунками на боковой стороне распылителя (см. рисунок). **ВНИМАНИЕ! Используйте ароматизатор в вертикальном положении. В случае разлива жидкость немедленно вытрите, поскольку жидкость может повредить поверхности.** Хранить и использовать при температуре от 5° С до 30° С. Избегать попадания прямых солнечных лучей. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением правил безопасности, перечисленных на упаковке продукта. Состав: Парфюмерная композиция, пластик, [illegible] на упаковке. Обязательной сертификации не [illegible]

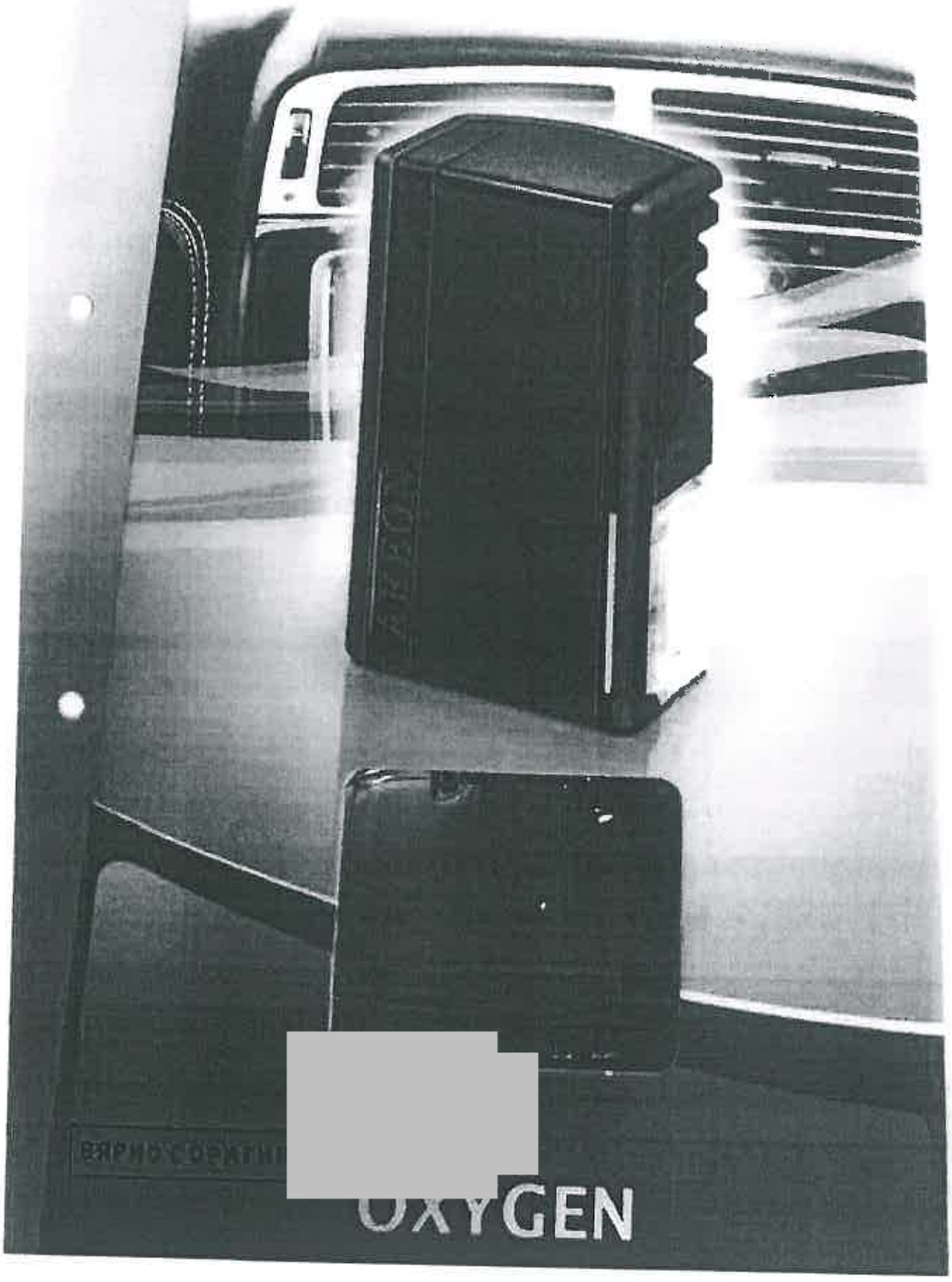
ИМПОРТЕР: ЛТД, България, 9000, гр.Варна, [illegible] ООО "БАЛЕВ", Россия, 111024, г. Москва, www.areon-fresh.ru.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

КОНТАКТ С КОЖАТА: Измийте обилно със сапун и

AREON

PREMIUM CAR PERFUME



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Според Директива (ЕС) No 1907/2006 (и последващите поправки)

Последна редакция: 10.2012

Настоящият информационен лист за безопасност заменя всички предшестващи за този продукт

1. НАИМЕНОВАНИЕ НА ВЕЩЕСТВОТО/ПРЕПАРАТА И ФИРМАТА/ПРЕДПРИЯТИЕТО

Име на продукта: Areon Car Oxygen/Car Oxygen Refill
Предназначение: Ароматизатор за въздух
Фирма производител: Балев Корпорейшън ЕООД
Адрес: бул. „Владислав Варненчик" No 260, 9000 Варна, България
Телефон: +359 2 9502000
Факс: +359 2 9502002

Телефон в случай на спешност: +359 2 9502000

2. ОПИСАНИЕ НА ОПАСНОСТИТЕ

Дразни очите и кожата.
Възможна е чувствителност при контакт с кожата.
Токсичен за водни организми, може да причини дълготрайни неблагоприятни ефекти във водната среда.

За приложимите R и S фрази, вж. т. 15.

3. СЪСТАВ/ИНФОРМАЦИЯ ЗА СЪСТАВА

Смес от ароматични вещества.

Вещество	CAS	EC	Символ	R-фрази	Концентрация%
Linalool	78-70-6	201-134-4	Xi	38	15-30
Cyclohexanol, 4-(1,1-dimethylethyl)-Acetate	32210-23-4	250-954-9	N	51/53.	15-30
Buthylphenyl methylpropional	80-54-6	201-289-8	Xn	22, 43, 51/53	<2.5
Camphor	76-22-2	200-945-0	Xn	20, 22, 68	<2.5
Citronellol	106-22-9	203-375-0	Xi	36/38, 43, 51/53	<2.5
Coumarin	91-64-5	202-086-7	Xn	22, 43	<2.5
Alpha terpineol	98-55-5	202-680-6	Xi	36/38	<2.5
Hexyl cinnamic	101-86-0	202-983-3	Xi	43	<2.5

ВЯРНО С ОРИГИНА

aldehyde					
Ingredient	CAS	EC	Symbol	R-phrases	Concentration %
Linalool	78-70-6	201-134-4	Xi	38	15-30
Cyclohexanol, 4-(1,1-dimethylethyl)-Acetate	32210-23-4	250-954-9	N	51/53	15-30

4. МЕРКИ ПРИ ОКАЗВАНЕ НА ПЪРВА ПОМОЩ

При контакт с очите: Изплакнете незабавно с вода за най-малко 10-15 минути. Потърсете медицинска помощ ако се появи дразнене.
При контакт с кожата: Отстранете замърсеното облекло. Измийте с вода и сапун. Не би трябвало да се налага първа помощ. При дразнене, прекратете употребата и потърсете медицинска помощ.
При поглъщане: Промийте устната кухина с вода за най-малко 10 минути. Потърсете незабавно медицинска помощ и покажете опаковката или етикета.
При вдишване: При дразнене, прекратете употребата и потърсете медицинска помощ.

5. МЕРКИ ПРИ ГАСЕНЕ НА ПОЖАР

Подходящи материали за гасене: Въглероден диоксид, сух прах, алкохол-резистентна пяна. Да се избягва вдишването на дим и пари. В случай на недостатъчно добра вентилация следва да се носят автономен апарат за дишане и защитно облекло.

6. МЕРКИ ПРИ АВАРИЙНО ИЗПУСКАНЕ

Прехвърлете в подходящ контейнер. Изхвърлете в съответствие с местните изисквания.

7. РАБОТА С ВЕЩЕСТВОТО/ПРЕПАРАТА И СЪХРАНЕНИЕ

Работа с продукта: Да се употребява по предназначение. Да се избягва контакт с очите и кожата.
Съхранение: Да се съхранява в оригиналната опаковка.. Да не се съхранява под 5° С и над 30° С.

8. КОНТРОЛ ПРИ ЕКСПОЗИЦИЯ И ЛИЧНИ ПРЕДПАЗНИ СРЕДСТВА

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



Не са определени граници. При работа с продукта, следва да се спазват добри хигиенни практики.

Защита на дихателните пътища: Не е необходима при нормални условия.
Защита на очите: Не е необходима при нормални условия.
Защита на кожата: Не е необходима при нормални условия.

9. ФИЗИЧНИ И ХИМИЧНИ СВОЙСТВА

Мирис: Специфичен на парфюмна композиция
pH: Неприложимо.
Експлозивни свойства: Не са определяни.
Оксидиращи свойства: Не са определяни.
Разтворимост във вода: Не е определява.

10. СТАБИЛНОСТ И РЕАКТИВОСПОСОБНОСТ

Стабилност: Продуктът е стабилен при нормални условия.
Условия, които трябва да се избягват: Избягвайте високи температури. Няма данни за реакция с вода.

11. ТОКСИКОЛОГИЧНА ИНФОРМАЦИЯ

Този продукт не е подлаган на тестове за токсичност като цяло, но е съставен от материали с установена токсикологична библиография. От гледна точка на трудността да се използват стандартни техники за определяне на токсичността, за да се предвидят потенциалните опасности към личности с висока чувствителност, с този продукт следва да се работи с повишено внимание

12. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА

Токсичен за водни организми, може да причини дълготрайни неблагоприятни ефекти във водната среда. Продуктът не трябва да попада във водни пътища или в канализацията.

13. ТРЕТИРАНЕ НА ОТПАДЪЦИТЕ

Остатъчните количества от този продукт трябва да се третират съгласно изискванията описани в точки 6, 7 и 8.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛ

14. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ТРАНСПОРТИРАНЕ

Продуктът не се счита за опасен за превоз, включително и въздушен превоз.

15. ИНФОРМАЦИЯ СЪГЛАСНО ДЕЙСТВАЩАТА НОРМАТИВНА УРЕДБА

Класификация съгласно директиви на ЕС 67/548/EEC and 1999/45/EC: Xi Дразнещ

R-фрази: R36/38 Дразни очите и кожата, R43 Може да предизвика чувствителност при контакт с кожата, R51/53 Токсичен за водни организми, може да причини дълготрайни неблагоприятни ефекти във водната среда.

S-фрази: S2 Да се пази далеч от достъп на деца, S24/25 Да се избягва контакт с кожата и очите, S26 При контакт с очите, веднага да се изплакнат обилно с вода и да се потърси медицинска помощ, S46 При поглъщане да се потърси незабавно медицинска помощ и да се покаже опаковката илиетикета.

16. ДРУГА ИНФОРМАЦЕЯ

Етикетиране:



Xi Дразнещ

R36/38 Дразни очите и кожата, R43 Може да предизвика чувствителност при контакт с кожата, R51/53 Токсичен за водни организми, може да причини дълготрайни неблагоприятни ефекти във водната среда. S2 Да се пази далеч от достъп на деца, S24/25 Да се избягва контакт с кожата и очите, S26 При контакт с очите, веднага да се изплакнат обилно с вода и да се потърси медицинска помощ, S46 При поглъщане да се потърси незабавно медицинска помощ и да се покаже опаковката илиетикета.

Данните в настоящия Информационен лист за безопасност се основават на сегашното състояние на нашите познания и на опита, както и на нашето [redacted] ейското законодателство. Те описват продукта изключително до отношение на [redacted] сност и нямат значение като гаранция за свойствата.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Според Директива (ЕС) No 1907/2006 (и последващите поправки)

Последна редакция: 10.2012

Настоящият информационен лист за безопасност заменя всички предишни за този продукт

Продуктът не трябва да се използва за други цели освен целите изложени в точка 1.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА


Bene
WC
40g
Forest
NEW FORMULA
Fresh & clean
WC BLOCK
3
Bene
WC
40g
Forest
Bene
WC
40g
Forest
NEW FORMULA
Fresh & clean
WC BLOCK
3
Forest
Bene
WC
40g
Forest
Bene
WC
40g
Forest

Информационен лист за безопасност
В съответствие с Регламент (ЕС) 2015/830

Дата на издаване: 02. 02.2018г. Версия : 1.0
Стр. (брой) - 10

Сух ароматизатор за тоалетни чинии WC BENE Block - Ocean- синьо

1. Идентификация на веществото/сместа и на дружеството/предприятието	
1.1 Идентификатор на сместа	
Търговско име: Код	**Сух ароматизатор за тоалетни чинии WC BENE Block - Ocean- синьо**
1.2 Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение, и употреби,които не се препоръчват	
Употреба(и):	Блокче, за тоалетни с почистващ и освежаващ ефект
Непрепоръчителна употреба(и):	Да не се използва за други цели освен за посочените.
1.3 Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност	
Производител	**" БУЛЕКО 2000" ООД,** София, Бул.»Г.Делчев» бл.22, вх. А, ап.19 Тел.: 02/ 958 30 04
Лице, което пуска на пазара :	**" БУЛЕКО 2000" ООД,** София, Бул.»Г.Делчев» бл.22, вх. А, ап.19 Тел.: 02/ 958 30 04
1.4 Телефон за спешна помощ	
Телефон за спешна помощ:	Многопрофилна болница за активно лечение и спешна медицина "Н.И.Пирогов" Телефон за спешни случаи / факс: +359 2 9154 409 E-mail: poison_centre@mail.orbitel.bg http://www.pirogov.bg

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

2. Описание на опасностите

2.1 Класифициране на веществото или сместа

Класификация в съответствие с Регламент 1272/2008 (CLP)		
Предупреждения за опасност	няма	няма

2.2 Елементи на етикета

Етикетиране в съответствие с Регламент 1272/2008 (CLP)		
Предупреждения за опасност	няма	няма
Препоръки за безопасност	P102 P262 P305 + P351 + P338 P310	Да се съхранява извън обсега на деца. Да се избягва контакт с очите ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: Промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Продължавайте да промивате. При поглъщане:Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ или на лекар.

2.3 Други опасности

PBT/vPvB;	В съответствие с приложениеXIIIот Регламент(ЕО) № 1907/2006, не еустойчиво,биоакумулиращо и токсично (PBT) или много устойчиво и много биоакумулиращо (vPvB). : Не приложимо.

3. Състав /информация за съставките

3.1. Вещество

3.2 Смес, която съдържа следните опасни съставки :

Наименование на съставката	Съдържание (g/100g)	CAS№/ ЕС №8 Индекс №	Класифициране по Регламент (ЕО) 1272/2008
Натриев лаурилетер сулфат	3.00-5.00	68891-30-3/ 500-234-8/ 01-2119488639	SkinIrrit. 2 H315 EyeDam. 1 H318

Пълният текст на H-фр

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

4. Мерки за оказване на първа помощ

4.1.Описание на мерките за първа помощ:
Общо правило :
В случай на съмнение или ако симптомите продължават, консултирайте се с лекар незабавно.
Никога не предизвиквайте повръщане при лице, което не е в съзнание.
Лицето, което не е в съзнание трябва да бъде поставено в стабилно странично легнало положение.

При контакт с очите:	Да се отстранят контактните лещи, ако има такива преди да започне изплакването. Да се изплакнат очите обилно с течаща вода в продължение на 10-15 минути при широко отворени клепачи . Да се потърси НЕЗАБАВНО квалифицирана лекарска помощ .
При контакт с кожата:	Замърсените кожни участъци да се измият обилно с течаща вода. Да се потърси медицинска помощ при появата на дискомфорт.
При поглъщане:	Устната кухина да се изплакне с вода. Незабавно да се потърси медицинска помощ при наличие на неразположение..
При вдишване:	Пострадалият да бъде изнесен на чист въздух незабавно.

4.2.Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти:
Виж раздел 11.

4.3. Указание за необходимостта от всякакви неотложни медицински грижи и специално лечение :
Съобразете се с препоръките на лекаря.

5. Противопожарни мерки

5.1 Пожарогасителни средства	
Подходящи:	Всички налични средства в зоната на пожара.
Не подходящи:	Няма данни.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

5.2 Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа
продукти при изгаряне: При изгаряне могат да се отделят азотни и въглеродни оксиди.

5.3 Съвети за пожарникарите

специалните предпазни средства: химически устойчиво защитно облекло, дихателен апарат

предпазните действия: Да се избягва вдишването на газовете. Отводнете и съберете излишната вода.

6. Мерки при аварийно изпускане

6.1 Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи

6.1.1. За персонал, който не отговаря за спешни случаи :

Да се ползват защитни средства - облекло, ръкавици и очила. Да се осигури подходяща вентилация. Незащитените лица да се държат извън обсега на замърсената зона. Отстраняване на източниците на запалване. Осигуряване на достатъчна вентилация. Измерване концентрацията на праха във въздуха на работната зона.

6.1.2.За лицата, отговорни за спешни случаи:

Да се ползва лично защитно облекло, направено от химически устойчиви материали.

6.2 Предпазни мерки за опазване на околната среда

Остатъчните количества от сместа да не се изхвърлят в канализацията, а да се използват по предназначение. Да се предприемат мерки за недопускане попадането на сместа във въздуха, почвата, повърхностните и подземните водите, както и изпускането й в канализацията.

6.3 Методи и материали за ограничаване и почистване
В случай на инцидент и/или разсипване на сместа, да се предприемат мерки за нейното локализиране и ограничаване, а събраното количество да се съхранява временно в специални плътно затварящи се и обозначени съдове, след което да се предава на лица,притежаващи разрешение по реда на чл.67 от Закона за управление на отпадъците(обн., ДВ, бр.53 от 2012 г,). Да се уведомят съответните компетентни органи- РИОСВ, на чиято територия е станал инцидента или разлива.

Събраните количества да се съхраняват в специални плътно затварящи се и обозначени съдове и да се съхраняват временно на територията на фирмата, след което се предават на лица, притежаващи разрешение по реда на Закона за управление на отпадъците (ЗУО).

6.3.1.За ограничаване на разлива, да се изгради защитен насип.

6.3.2. При разливи на сушата да се събере механично , а след това да се използват абсорбиращи инертни материали (пясък, силикагел, пръст, диатомит).

6.3.3. Да не се използват запалими материали като дървестни стърготини.

6.4 Позоваване на други раздели

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

виж раздел 8 и 13

7. Работа с препарата и съхранение

7.1 Предпазни мерки за безопасна работа	
7.1.1. Препоръки за безопасна работа	Да се прочетат и следват препоръките на производителя. Да се избягва контакта с очите и кожата. Да се спазва добра лична хигиена. Да се измият ръцете и замърсените участъци с вода и сапун преди напускане на работната зона.
7.1.2. Съвети относно общата хигиена на труда	Да не се яде, пие или пуши по време на работа със сместа. Ръцете да се измият след приключване на употребата на сместа. Да се спазват принципите на Добрата хигиенна практика при работа , особено при хранене, пушене или почивка. Да се държи далече от достъпа на деца.
7.2 Условия за безопасно съхранение, включително несъвместимости	
Условия за съхранение	Да се съхранява в оригинална опаковка в хладно, сухо и добре вентилирано помещение. Да се държи далече от храни, напитки и фуражи. Да се съхранява далече от достъпа на деца..
Несъвместими вещества/смеси	Няма данни.
7.3 Специфична(и) крайна(и) употреба(и): препарат за миене на съдове.	

8. Контрол при експозиция/лични предпазни средства.

8.1 Параметри на контрол	
Гранични стойности на професионална експозиция	Не са посочени в Наредба 13/2003г.
8.2 Контрол на експозицията	
8.2.1 Подходящ инженерен контрол:	Да се ползва общообменна вентилация.
8.2.2. Индивидуалните защитни мерки и лични предпазни средства: Да се ползват чисти и добре поддържани лични предпазни средства. Личните предпазни средства да се съхраняват на чисто място. Свалете и изперете замърсеното облекло преди следващата употреба.	

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Респираторна защита:	Дихателни апарати в случай на високи концентрации.
Защита на ръцете:	Подходящи ръкавици. Материалът на ръкавиците трябва да бъде химически устойчив. Изборът на материала трябва да бъде съобразен с времената на пробив, степента на проникване и разпадане. Времето на проникване трябва да бъде предоставено от производителя. Препоръчван материал: неопрен, ПВЦ и полиетилен.
Защита на очите/лицето:	Плътно прилепващи защитни очила.
Защита на тялото	Работно облекло. Избягвайте контакта с кожата.
Хигиенни мерки:	Измиване на ръцете при работа със сместа. При работа да не се пуши, яде и пие.
8.2.3 Контрол на експозицията на околната среда:	Да не се допуска изпускане в околната среда.

9. Физични и химични свойства

9.1 Информация относно основните физични и химични свойства

Външен вид:	Твърдо тяло
Мирис:	Характерен.
Цвят	сив
pH	10.0 - 11.0
Точка на топене/точка на замръзване	Няма данни
Точка на кипене и интервал на кипене	Няма данни.
Точка на възпламеняване	Няма данни.
Скорост на изпаряване	Няма данни
Запалимост (твърдо вещество, газ)	Няма данни.
Долна/горна граница на запалимост и експлозия	Няма данни
Налягане на парите	Няма данни
Плътност на парите	Няма данни.
Относителна плътност	Няма данни.
Разтворимост	Няма данни
Коефициент на разпределяне n-[redacted]	Няма данни

ЗА СОРИ...

октанол/вода	
Температура на самозапалване	Няма данни
Температура на разлагане	Няма данни
Вискозитет	Няма данни
Оксидиращи свойства	Няма данни
Експлозивни свойства;	Няма данни.
9.2 Друга информация	

10. Стабилност и реактивност

10.1 Реактивност : Няма данни за опасни реакции.
10.2 Химична стабилност: Стабилен при нормални условия на съхраняване и употреба.
10.3 Възможност за опасни реакции: Няма данни за опасни реакции при правилна употреба и съхраняване.
10.4 Условия, които трябва да се избягват: високи и ниски температури, директна слънчева светлина.
10.5 Несъвместими материали: няма данни.
10.6 Опасни продукти на разпадане: азотни оксиди, въглероден оксид (CO), въглероден диоксид(CO2).

11. Токсикологична информация

11.1 Информация за токсикологичните ефекти	
остра токсичност	Няма данни за сместа. Въз основа на критериите на Регламент 1272/2008 г не се класифицира.
Корозивност/дразнене на кожата	Въз основа на критериите на Регламент 1272/2008 г може да причини алергична кожна реакция
Сериозно увреждане на очите	Въз основа на критериите на Регламент 1272/2008 г се класифицира като:Предизвиква сериозно увреждане на очите
Сенсибилизация на дихателните пътища или кожата	Няма данни за сместа. Въз основа на критериите на Регламент 1272/2008 г се класифицира като: Може да причини алергична кожна реакция.
Мутагенност на зародишни клетки	Няма данни. Не се класифицира.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛ

Канцерогенност	Няма данни. Не се класифицира.
Токсичност за репродукцията	Няма данни. Не се класифицира.
Специфична токсичност за определени органи - еднократна експозиция	Няма данни. Не се класифицира.
Специфична токсичност за определени органи - повтаряща се експозиция	Няма данни. Не се класифицира.
Информация относно вероятните пътища на експозиция	Дихателен, орален, контакт с кожата и мукозните мембрани.
Симптоми, свързани с физичните, химичните и токсикологичните характеристики:	Няма данни.
Настъпващи след известен период от време и непосредствени ефекти, както и хронични последствия от краткотрайна и дълготрайна експозиция	Няма данни.
Взаимодействия	Няма данни.
Смеси	Няма данни.
Информация за сместа и веществата	Няма данни.
Друга информация	Няма данни.

12. Информация за околната среда

12.1 Токсичност: Няма данни за сместа. Не е класифицирана съгласно критериите на Регламент 1272/2008г; не се отнася в категорията за опасност.

12.2 Устойчивост и разградимост

ПАВ, включени във формулацията отговарят на критериите на Регламент 648/2004 за разградимост. Данните от проведените изпитвания са на разположение при поискване.

12.3 Биоакумулираща способност няма данни за биоакумулация.

12.4 Преносимост в почвата:

Коефициент на абсорбция: [redacted] допълнителна информация.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

12.5 Резултати от оценката на PBT и vPvB
Съгласно приложение XIII на Регламент (ЕС) № 1907/2006 – няма данни.
12.6 Други вредни ефекти: няма налична информация.

13. Третиране на отпадъци

13.1 Методи за третиране на отпадъци	Съобразно националното законодателство
Отпадъци от опаковки/контейнери	Третиране съгласно действащата нормативна уредба.
Третиране на отпадъци съгласно действащото законодателство	Отпадъците да се предават на лицензирани фирми за събиране на опасни отпадъци.

Отпадъците да се третират в съответствие с нормативните изисквания.
Код на отпадъците съгласно Наредба №3 за класификация на отпадъците/ДВ.Брой 44/2004г.:
20 01 29* – перилни и почистващи препарати, съдържащи опасни вещества.

15 01 10* – опаковки, съдържащи остатъци от опасни вещества или замърсени с опасни вещества.

14. Информация за транспорта

Сухопътен и железопътен транспорт (ADR/RID):
Не е опасен съгласно нормативните разпоредби.
Морски транспорт (IMO/IMDG):
Не е опасен съгласно нормативните разпоредби.
Въздушен транспорт (ICAO/IATA):
Не е опасен съгласно нормативните разпоредби.

14.1. Номер по списъка на ООН	Неприложимо.
14.2. Точното наименование на пратката по списъка на ООН	Неприложимо.
14.3. Клас(ове) на опасност при транспортиране	Неприложимо.
14.4. Опаковъчна група	Неприложимо.
14.5. Опасности за околната среда	Да не се допуска замърсяване на почвата, канализацията и водните източници.
14.6. Специални предпазни мерки за потребителите	Ръкавици, предпазно облекло.
14.7. Транспортиране в наситно състояние съгласно приложение II от MARPOL 73/78 и Кодекса IBC	Неприложимо

ВЯРНО С ОРИГИНАЛ

15. Информация, свързана с нормативна уредба.

15.1 Специфични за веществото или сместа нормативна уредба/законодателство относно безопасността, здравето и околната среда
Регламент (ЕС) 2015/830 от 28 май 2015 година за изменение на РегламентРегламент (ЕО) № 1907/2008 (REACH).
Регламент (ЕО) № 1907/2008 на Европейския парламент относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH).
Регламент (ЕС) № 453/3010 за изменение на Регламент (ЕО) № 1907/2008 на Европейския парламент относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH)., приложение.
Регламент (ЕО) № 1271/2008 на Европейския парламент относно класифицирането, етикетирането и опаковането на вещества и смеси.
Директива 1999/45/ЕС на Европейския парламент относно сближаване на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите-членки относно класифицирането, етикетирането и опаковането на вещества и смеси.
Европейска Директива 76/769/ЕИО относно ограниченията за пускане на пазара и употребата на някои опасни вещества и смеси (ред.).
ECB-ESIS-Европейски химични вещества- информационна система, IUCLD.
Директива на Съвета 98/24/ЕО относно защитата на здравето и безопасността на работниците и рисковете, свързани с химични агенти при работа.
Директива 2000/39_ЕО на Комисията за установяване на първи списъци на индикативни гранични стойности на професионална експозиция за прилагане на Директива на Съвета 98/24/ЕО относно защитата на здравето и безопасността на работниците от рискове, свързани с химични агенти при работа.
Директива 89/656/ЕИО на Съвета относно минималните изисквания за здраве и безопасност на работниците при използването от тях лични предпазни средства на работното място.
Директива 2008/98/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 ноември 2008 г относно отпадъците.
Директива 2000/60/СЕ за установяване на рамката на действие на ОБщността в областта на водната политика.
Европейска Директива 91/689/СЕЕ за опасните отпадъци.
Европейска Директива 94/62/СЕ за опаковките и отпадъците.
Европейска Директива 1999/31/СЕ относно депонирането на отпадъци.

15.2 Оценка на безопасност за веществото или смес- Няма данни.

16. Друга информация

Посочената информация е предназначена да служи като насока за безопасна работа, използване, обработка, съхранение, транспортиране и обезвреждане и не трябва да се счита за гаранция или спецификация за качество. Тя се отнася само за даденото вещество и не може да бъде валидна за смеси в които участва, освен ако не е посочено .

ЗНАЧЕНИЕ НА H-фразите от т. 3

H315Предизвиква дразнене на кожата.
H318 Предизвиква дразнене на очите.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА


БЕЛИНА
Кристи
3 в 1
-ИЗБЕЛВА
-ПОЧИСТВА
-ДЕЗИНФЕКЦИРА
ВЯРНО С ОРИГИНАЛ

Информационен лист за безопасност
В съответствие с Регламент 453/2010 Приложение I

„САНИТА" ЕООД Дата на издаване: 15.05.2013 издание: 01.2013

БЕЛИНА КРИСТИ

Заменя издание От 30.05.2012

1. Идентификация на веществото/сместа и на дружеството/предприятието	
1.1 Идентификация на продукта	
Търговско име:	Белина Кристи
Други наименования:	Белина
Химично наименование:	25% разтвор на натриев хипохлорит
Индексен номер Приложение VI CLP	
CAS №:	7681-52-9
ЕС №	231-668-3
REACH регистрационен номер:	
1.2 Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение, и употреби, които не се препоръчват	
Употреба(и):	За дезинфекция на повърхности и санитарни възли, за избелване на тъкани
Непрепоръчителна употреба(и):	
1.3 Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност	
Производител, Вносител, Доставчик:	Име „САНИТА" ЕООД Адрес гр.Троян ул.Христо Смирненски 64 Tel.: + 0670/ 608 40 – 8:00-17:00ч URL website: www.sanitabg.eu Email: sanitaeood@abv.bg
Лице отговорно за производството/ вноса	Име на лицето Иван Василев Име на компанията „САНИТА" ЕООД Адрес гр.Троян ул.Христо Смирненски 64 Tel.: + 0670/ 608 40 URL website: www.sanitabg.eu Email: sanitaeood@abv.bg
Лице отговорно за ИЛБ	Иван Василев
1.4 Телефон за спешни повиквания	
Телефон за спешна помощ:	Многопрофилна болница за активно лечение и спешна медицина "Н.И.Пирогов" Телефон за спешни случаи / факс: +359 2 9154 409 E-mail: poison_centre@mail.orbitel.bg http://www.pirogov.bg
2. Описание на опасностите	
2.1 Класифициране на веществото или сместа	
Класификация в съответствие с Регламент 1272/2008 (CLP)	
Предупреждения за опасност: H319	Предизвиква сериозно дразнене на очите
H335	Може да предизвика дразнене на дихателните пътища
H290	Може да бъде корозивен за металите
Класификация в съответствие с Директива 67/548 (DSD)	
Рискови фрази: Xi	

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

2.2 Елементи на етикета		
Етикетиране в съответствие с Регламент 1272/2008 (CLP)		
Пиктограма (и) GHS07 – Внимание		
EUH031 - При контакт с киселини отделя токсичен газ		EUH206 - Внимание! Да не се използва заедно с други продукти. Може да отдели опасни газове - хлор
Сигнална дума		Внимание!
Предупреждения за опасност	H290 H319 H335	Може да бъде корозивно за метали. Предизвиква сериозно дразнене на очите Може да предизвика дразнене на дихателните пътища.
Препоръки за безопасност	P102 P260 P280 P303+P361+P353 P301+P330+P331 P305+P351+P338 P403 P501	Да се съхранява извън обсега на деца. Не вдишвайте прах,пушек,газ, дим, изпарения, аерозоли. Използвайте предпазни ръкавици, предпазно облекло, предпазни очила, предпазна маска за лице. ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: незабавно свалете цялото замърсено облекло. Облейте кожата с вода, вземете душ. ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ. Изплакнете устата НЕ предизвиквайте повръщане ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: Промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути Да се съхранява на добре проветриво място. Съдържанието, съдът да се изхвърли в контейнери за опасни отпадъци.
2.3 Други опасности		
3. Състав/информация за съставките		
Вещество/смес		
Съгласно Регламент 1907/2006 веществото е едно-компонентно/многокомпонентно		

Химично наименование IUPAC	CAS no.	EC no.	Регл. (ЕО) №. 1272/2008	Директива 67/548/ЕИО	Съдържание (вт/кт %)
добавка(и) – питейна вода Aqua	7732-18-5				до 100%
примес(и) - натриев хидроксид Sodium hydroxide	13-10-73-2	215-185-5	Skin Corr 1A, H314	C, R35	<5%

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Съставка (и) - натриев хипохлорит Sodium hypochlorite	7681-52-9	231-668-3	Skin Corr.1A, H314	C, R35	< 3%

4. Мерки за първа помощ

4.1 Описание на мерките за първа помощ

При контакт с очите:	Да се изплакнат обилно с вода и се потърси незабавно медицинска помощ
При контакт с кожата:	Да се измие обилно с вода
При поглъщане:	Да се изплакнат устата с вода; да се предизвика повръщане; да се потърси медицинска помощ
При вдишване:	Да се изведе пострадалият на чист въздух; при дискомфорт да се потърси медицинска помощ

4.2 Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти

Остра реакция	
Забавени последици	

4.3 Указания за необходимостта от всякаква незабавна медицинска грижа и специално лечение

5. ПРОТИВОПОЖАРНИ МЕРКИ

5.1 Пожарогасителни средства

Подходящи:	CO_2, пожарогасителен прах, устойчива на алкохол пяна, инертни материали
Не подходящи:	Силиконите да се запазят от влага

5.2 Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа
продукти при изгаряне

Отделя силно задушлив газ – хлор, може да предизвика експлозия.

5.3 Съвети за пожарникарите

специални предпазни средства – пълен комплект подходящо работно облекло

предпазните действия – дихателен апарат с пълна защита на лицето

6. Мерки при случайно изпускане

6.1 Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи

За персонала – работно облекло, латексови ръкавици, затворени очила, добра вентилация

За лицата, отговорни за спешни случаи – да се отстранят източниците на запалване

6.2 Предпазни мерки за опазване на околната среда

Спиране на изтичането; да се информират местните власти. Да се избягва попадането на прах. Да не се допуска замърсяване на повърхностните и подземни води, почвата и канализацията. Разлятото количество да се събере в сухи съдове.

6.3 Методи и материали за ограничаване и почистване

Да не се абсорбира със стърготини и други запалими материали. Измиване с вода и с почистващ апарат. Събраните отпадъци да се съхраняват в отделални контейнери.	
6.4 Позоваване на други раздели	
виж раздел 8 и 13	
7. Работа и съхранение	
7.1 Предпазни мерки за безопасна работа	
Технически предпазни мерки	Да се осигури общообменна вентилация; да не се допуска превишаване на граничната стойност на хлор и локални аспирации за работна среда, в случай на превишаване да се осигурят дихателни апарати; да не се вдишват парите; да се избягва директния контакт с очите
Общи (професионална хигиена):	След работа съвестно работното облекло и взимне душ. Замърсеното работно облекло да се сменя с чисто и сухо и да бъде изпрано преди следващата употреба
7.2 Условия за безопасно съхранение, включително несъвместимости	
Условия за съхранение	В оригинални, добре затворени опаковки, в сухи и вентилирани помещения, далеч от храни и напитки и при температури до 35°С. Да не се излага на преки слънчеви лъчения. Да се пази от влага; да се пази от деца.
Несъвместими вещества/смеси	Да не се съхранява със силни окислители и киселини.
7.3 Специфични(и) крайна(и) употреба(и)	
	От Доклада за химична безопасност
8. Контрол на експозицията/лични предпазни средства	
8.1 Параметри на контрола	
Гранични стойности на професионална експозиция	
Гранична стойност на експозиция на работното място съгласно Наредба 13 от 30.12.2003г. за защита на работещите от рискове свързани с експонирането на химичните агенти при работа (обн. ДВ бр.8/2004г., изм. и доп. ДВ бр. 67/2007г. и бр. 2/2012г.)	
Съставки	CAS N: 7782-50-5 Гранична стойност за въздуха
	EINECS 1310-73-2 на работното място
Свободен хлор	1.5mg/m3 / 0,5 ppm – 15 минути
Натрия хидроксид	2.0mg/m3 – 8 часа
	Граничните стойности на химичния агент свободен хлор във въздуха на работната среда, са съобразени със съответните стойности, приети за Европейската общност.

Препоръчителни професионални, потребителски и екологични гранични стойности на експозиция	вид	Пределни концентрации без ефект (DNEL)	
		Работещи	Население
	Орално		
	Дермално		
	При вдишване		
8.2 Контрол на експозицията			
Подходящ технологичен контрол	Осигуряване на локална вентилация с цел контрол на граничните стойности на хлор във въздуха на работното място.		
Индивидуални лични защитни мерки и лични предпазни средства			
Респираторна защита:	Стандарт – EN 136, EN 140, EN 405.		
	Подходящи: не трябва да се съхраняват на места с висока температура и влага, след употреба. Да се обърне специално внимание на клапите за вдишване и издишване и особеностите на лицето.		

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

	Забележка: прочетете внимателно инструкциите за употреба и поддръжка на екипировката. Прикрепете необходимия филтър към екипировката, съгласно със спецификата относно на риск. (частици и аерозоли P1 – P2 – P3, газове и пари A-B-E-K-AX)
Защита на ръцете: 	Да се носят подходящи ръкавици (полиетилен винилов или латексни гумени). категория III. Стандарт: EN 374-1, EN 374-2, EN 374-3, EN 420. Материалът на ръкавиците трябва да се подбере, като се има предвид вашето на проучване. Защитните ръкавици трябва да отговарят на спецификациите на Наредбата за, съществените изисквания и оценяване съответствието на личните предпазни. средства
Защита на очите/лицето: 	Избягвайте контакт с очите! Използвайте предпазни очила. Категория II Стандарт: EN 165, EN 166, EN 167, EN 168.
Защита на кожата: 	Избягвайте контакт с кожата. Защитните кремове смазват за предпазването на изложените участъци кожа. Тези кремове не трябва да се използват след всякакви Използвайте антистатично облекло от естествени влакнини, устойчиви на високи температури. Категория II. Стандарт: EN 340, EN 1149-1, EN 1149-2, EN 1149-3, EN 1149-5,
Защита на краката: 	Използвайте анти-статични обувки Категория II.о Стандарт: EN ISO 13287, EN ISO 20344, EN ISO 20346
Хигиенни мерки:	Поставете съоръжения за промивка на очите в близост до района на работа с продукта.
Контрол на въздействието на продукта върху околната среда:	Да не се допуска изпускане в околната среда, водите и почвите.
9. Физични и химични свойства	
9.1 Информация относно основните	ние

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Външен вид:	течност
Мирис:	хлор
pH	10-11,5 при 20°C
точка на топене/замръзване:	Няма данни
точка на кипене	Няма данни
точка на запалване:	Няма данни
скорост на изпарение	Няма измерване
запалимост (твърдо вещество, газ)	Няма данни
долна/горна граница на запалимост и експлозия	Няма данни
налягане на парите	Няма данни
плътност на парите	1.000 – 1.060 – 20°C
относителна плътност	Няма данни
разтворимост(и)	Разтваря се добре
коефициент на разпределение: n-октанол/вода	Няма данни
температура на самозапалване	Няма данни
температура на разлагане	Няма данни
вискозитет	Няма данни
оксидиращи свойства	Окислител
експлозивни свойства:	Няма данни

9.2 Друга информация – няма.
други физични или химични параметри

10. Стабилност и реактивност

10.1 Реактивност – високи температури, високо налягане.

10.2 Химична стабилност – при контакт с натриев хидроксид.

10.3 Възможност за опасни реакции – възможност за опасни реакции – при контакт с киселини.

10.4 Условия, които трябва да се избягват – контакт с прави слънчеви лъчения, контакт с други химически препарати, контакт с киселини.

10.5 Несъвместими материали – алуминий.

10.6 Опасни продукти на разпадане – хлор.

11. Токсикологична информация

11.1 Информация за токсикологичните ефекти:

остра токсичност	Орална, дермална, при вдишване
дразнене;	Ld50 орална, плъх/мишка над 250мг/кг
Корозивност;	Ld50 дермална, заек/плъх над 250мг/кг
сенсибилизация;	
токсичност при повтарящи се дози;	

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

канцерогенност;	
мутагенност;	
репродуктивна токсичност	
12. Екологична информация	
12.1 Токсичност (екотоксичност) – препаратът не се класифицира като опасен за околната среда на базата на конвенционалния метод	
Водорасли	Токсичност
Дафния	Токсичност
Риби /краткосрочна/дългосрочна	Токсичност
Други	
12.2 Устойчивост и разградимост	
Биоразградимост:	Хлорните препарати са биоразградими в компонентите на околната среда.
Хидролиза, Окисляване	
12.3 Биокумулираща способност	
фактора за биоконцентрация	
коефициент на разпределение октанол-вода	
12.4 Преносимост в почвата	
Коефициент на абсорбция:	При попадане в почвата се очаква да достигне до подпочвените води, тъй като е разтворим във вода.
12.5 Резултати от оценката на PBT и vPvB	
Няма данни	
12.6 Други неблагоприятни ефекти – няма	
13. Обезвреждане на отпадъците	
13.1 Методи за третиране на отпадъци	Съгласно националното законодателство
Отпадъци от опаковки/контейнери:	Код на отпадъка: 15.01.01 Опаковка от ПВ, код на отпадъка 15.01.10 Почистващи препарат
Третиране на отпадъци съгласно действащото законодателство	Разделно събиране По Наредба 3 по закона за управление на отпадъците.
14. Информация относно транспортирането	
14.1. Номер по списъка на ООН	
14.2. Точното наименование на пратката по списъка на ООН	
14.3. Клас(ове) на опасност при транспортиране	Не представлява опасност при сухопътен транспорт. Да се транспортира в затворени транспортни средства, разделно от храни и напитки
14.4. Опаковъчна група	

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

14.5. Опасности за околната среда	*няма*
14.6. Специални предпазни мерки за потребителите	*Подходящо облекло, очила и латексови ръкавици*
14.7. Транспортиране в насипно състояние съгласно приложение II от MARPOL 73/78 и Кодекса IBC	*Не се прилага*
15. Информация относно нормативната уредба	
15.1 Специфични за веществото или сместа нормативна уредба/законодателство относно безопасността, здравето и околната среда 33ВВХВС Регл.(ЕО) № 1272/2008 Директива 67/548/ЕИО Наредба за КОЕ Регламент ЕНАСН Наредба за пускането на пазара на биоцидни препарати чл.14 ал 1 и чл 19т, ал 5 от ЗВВВХВС	Символ и знак за опасност – С (корозивен) R фрази: R31 При контакт с киселини се отделя токсичен газ. R34 Предизвиква изгаряния. H фрази. H 290 може да бъде корозивно за металите. H 314 причинява тежки изгаряния на кожата и сериозно увреждане на очите. H 335 може да предизвика дразнене на дихателните пътища. H 400 силно токсичен за водни организми S фрази: S1/2 Да се съхранява под ключ и далече от достъп на деца. S26 При контакт с очите, те веднага да се изплакнат обилно с вода и да се потърси медицинска помощ. S36/37/39 Да се носи подходящо защитно облекло, ръкавици и предпазни средства за очите/лицето. S45 При злополука или неразположение да се потърси незабавно медицинска помощ и когато е възможно, да се покаже етикетът. S52 Да се използва само на проветриви места.
15.2 Оценка на безопасност на химично вещество или смес	В съответствие с чл.14 от Регламент 1907/2006
16. ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ	
Посочената информация е предназначена само като насоки за безопасна работа, използване, обработка, съхранение, транспортиране и обезвреждане и не трябва да се счита за гаранция или спецификация за качество. Информацията се отнася само за дадения материал и не може да бъде валидна за смеси в които участва, освен ако не е посочено.	
Преработено издание	Това издание на ИЛБ замяна издание 30.05.2012
Извършена промяна	преструктуриране и допълване на информацията – 15.05.2013
Основни източници на информация за попълване на ИЛБ:	Съществуващ регистрационен досие – Белина Христи Източници на информация за веществото/сместа – MERCK KgaA 64271 Darmstadt, Germany

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

МИНИСТЕРСТВО НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО

Р А З Р Е Ш Е Н И Е

ЗА ПУСКАНЕ НА ПАЗАРА НА БИОЦИД

№ 0693-[redacted]

На основание чл. 14а и чл. 18г, ал. 1, [redacted] чл. 15, ал. 4, т. 17 от Закона за защита от вредното въздействие [redacted] обществени дейности и отнася в § 43 от Преходните и заключителните разпоредби към Закона за изменение и допълнение на Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и смеси (обн. ДВ, бр. 102 от 29.12.2013 г.), издадено въз основа на Заповед № 14-ЗЗП-139/23.03.2016 г. и Заповед № РД 01-54/27.03.2014 г. на министъра на здравеопазването,

РАЗРЕШАВАМ ПУСКАНЕТО НА ПАЗАРА НА:

I. Търговско наименование на биоцида
[redacted]

II. Име и адрес на лицето, което пуска на пазара биоцида
"[redacted]"
ул. "Христо Смирненски" №[redacted]
гр. [redacted]
[redacted]

III. Име и адрес на производителя на биоцида
"[redacted]"
ул. "Христо Смирненски" №[redacted]
гр. [redacted]
[redacted]

IV. Вид на биоцида съгласно приложение V по Регламент (ЕС) № 528/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2012 година относно предоставянето на пазара и употребата на биоциди

[redacted]

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Данъчна група I – Дистрибуция
Продуктов тип 2 – Дезинфектанти и алгицид[illegible]

V. Вид на биоцида (прашък, течност, аерозолен и др.)
Течност

VI. Данни за антибиотик-устойчивостта[illegible]

X. Химични вещества

№ на група *	Наименование	CAS № и ЕС № вещество, посочено в заявката за разрешение	Концентрация на активното вещество в готовия за употреба продукт
1	Натриев хипохлорит, разтвор с активен хлор	CAS № 7681-52-9 ЕС № 231-668-3	300 g/l

VII. Област(и) на приложение
Биоцидът е с универсално действие (дезинфекция общо). Няма ограничения за приложение с изключение на непосредствен контакт с кожата или лигавиците – в такъв случай да се измие веднага с вода, сапун, обилно количество вода.

VIII. Начин на употреба
Биоцидът е готов за употреба и се прилага чрез накисване. Преди обеззаразяване повърхностите се почистят от мръсотия, след което се изплакват с вода, за предотвратяване на корозия (ако). При необходимост продуктът може да бъде разреден. Спецификации на концентрацията на работните разтвори за всеки конкретен случай:
Работна норма - 100-150 мл/м²

IX. Данни за класифициране и етикетиране на биоцида

X. Класове и категории на опасност – химични вещества/смеси

Класифициране и етикетиране съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 година относно класифицирането, етикетирането и опаковането на веществата и сместа:

Класове и категории на опасност:
Корозивно за метали, категория 1 (H290)
Остра токсичност [illegible], категория 3 (H331)
Опасно за [illegible] водната среда, хронична, категория 1 (H410)

Етикетиране:

[illegible]

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Пиктограми:



GHS05 GHS09

Сигнална дума: Опасно

Предупреждения за опасност:
H290 Може да бъде корозивно за металите.
H314 Предизвиква тежки изгаряния на кожата и сериозно увреждане на очите.
H400 Силно токсичен за водните организми.

Предпазни мерки:
P234 Да се съхранява само в оригинална опаковка.
P273 Да се избягва изпускане в околната среда.
P280 Използвайте предпазни ръкавици, предпазно облекло, предпазни очила, предпазна маска.
P301+P330+P331+P310 ПРИ ПРЕГЛЪЩАНЕ: изплакнете устата. НЕ предизвиквайте повръщане. Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ или на лекар.
P303+P361+P353+P310 ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА (или косата): Незабавно свалете цялото замърсено облекло. Облейте кожата с вода/измийте с вода. Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ или на лекар.
P305+P351+P338+P310 ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: Продължете внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако сте такива и ако е възможно. Продължете да изплаквате. Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ или на лекар.
P501 Изхвърлянето на остатъци и опаковки да се извършва в съответствие с нормативните изисквания.

(1) (2) (3) Приложимо само за опасни химични вещества.

Съдържа: Натриев хипохлорит, разтвор, активен хлор

X. Данни за опасността (Вид на опасността, вредни въздействия върху човека)
Продължава (P) Продължение от 5/6 на стр. 1 в зависимост от броя

XI. Критерии за достоверност
Приложимо и няма.

XII. Екологична информация и друга информация
[redacted]

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

2. [illegible] чл. 5, ал. 1 от Наредбата за [illegible] на [illegible] [illegible] [illegible]